達成協議機會提高

裁核談判過程曲折

華府克宮討價選價

沓港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有 女首相發

告西

夹將使用美核彈對 酷頑 促各

英女相與

政策歧見擴大

蘇聯外長訪

部署美國

彈

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第



建之於華人服務於華人存款與信貸大小代安排

A座18-21號

深 水 埗: 九龍青山道401至403號 荔枝角道:九龍荔枝角道233號 塘:九龍觀塘康寧道62號 朗:新界元朗大馬路61號 田:沙田大園道36號

電話: 3-7794205 電話: 3-7411587 電話:3 934300 電話:3-421333 電話: 0-760263

電話: 0-6053313

東美西雙中心 灣仔大道東37-59A 高級寫字樓

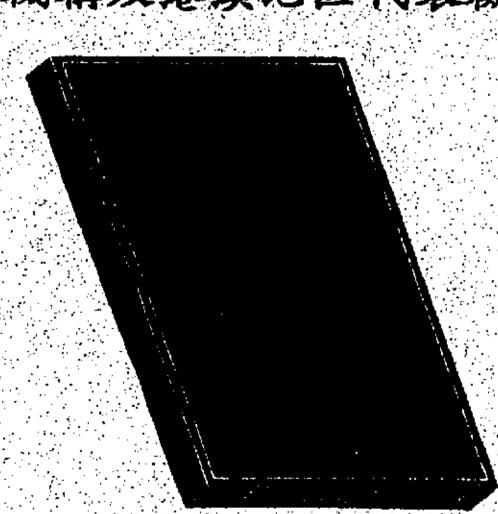
特價租售 **荷積770-1715呎**

台華置業物 H229162

一九八三年外國企業駐華機構名錄

一本具有權威性的工作手册,內容包括截止 到1982年底向中國政府登記校准的世界各國在華 常駐代表機構及港澳地區代表機構的有關資料。

派發對象是各外 國駐華領使館、商務 **產、新聞團體、各駐** 華經濟貿易機構、中 國政府各有關部門 新闻出版機構、中國 各經濟貿易機構和企 禁、其它有關的工礦 企業和科研機構,香 港各地區工商界等。



本公司自1982年12月7日 起,根據中國工商出版社授權 許可,北京廣告公司特委托慧 林廣告公司在香港印刷及負責 招攬海外工商廣告之 「外國企 紫駐華機構名録」,主編由中 華人民共和國國家工商行政管 理局企業登記司。

敬希各界垂注

荔枝角道175-185號 嘉福中心

1 7

下及一樓萬餘呎最現代化商塲 扶手電梯,中央冷氣 鋁質橱窗,美術天花

不需裝修,即可營業 毎單位月租由400元起

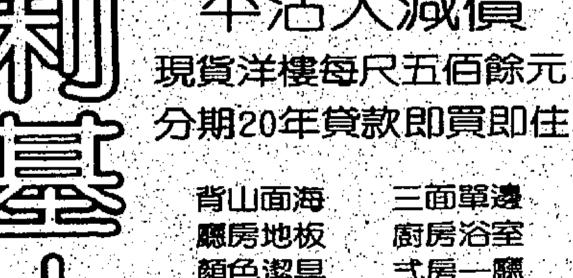
五折交租一年或 八折優待任從選擇

益新置業有限公司

) 大 士 の年公司法

機構之持牌接受存款公司。 存款利率行情 存款期 8.375 8.875 15 . 75 兩個月 9.50 16.50

本公司並接受其他主要貨幣之存款。 外 幣存款可獲免稅。



廚房浴室 式房一廳 顏色潔具 三房一廳 弌十餘萬 四房式廳 不受租管



居王

吸年

前青程春

部每及十將九茲

每日由上午十時至下午五時) 投得者於下槌時須即將全人競投 《看貨時間為一月十七日星期一及十八日 星期二十五卡及童寶石十四熟零五卡作七單公開拍賣 歡迎參觀 九日星期三上午十一時在香港畢打行土庫本行拍賣 房內 放汞破產管理官及清算人之命定期於一九八三年 一月十

歡迎電話垂詢:5-263179



地盤辦事處電話:5-673781

任返台

台灣科技 井内 八員對 阿塞威 哥倫比亞在台 設商務辦事處 頁獻甚大

泰非土星使節

中美紡織品談判失敗

一期星

横蠻無理要負責任 尺 日報抨擊美國 中美貿易關係將趨惡劣

中國銀行廣州分行
日國銀行廣州分行
日國銀行廣州分行
日國銀行廣州分行
日國銀行廣河至, 章號;中美國
展日報)今天就中美紡 料未能達成協議
民日報)今天就中美紡 料未能達成協
展日報)今天就中美紡 料未能達成協 新於判,均未能達成協 新於判,均未能達成協 新於判,均未能達成協 新的協議,中美雙方貿

職員貪汚 投機倒把 年

属人於十五日在紐約侯斯里皇宫酒店舉行婚禮。〈合員科斯夫與一九七五年世界小姐,來自波多達黎加的



英工業大臣贊堅說 开英有許多機會

美有間博物

工商名流應邀

許多地方和暖

沒有雪

信不信由你

政策面面觀

他們能夠贏得這場將會帶來毀滅性代價的、爭取就限制軍傭競賽進行談判。因爲蘇陽,重修舊好,進一步孤立美國。

英國警察大擺烏龍

誤認司機爲通緝犯

未能預估

首相不

英官方調查報告將發表

一警巤槍重傷司機

器,更可收到重大的「政治利益」。 一般外交政策方向,而且特别与人。 一般外交政策方向,而且特别是一种工程,是一种工程,是一个人。 一般外交政策方向,而且特别是一种工程,也可能和工程,也是一种工程,也可能是一种工程,也可能和工程,也可能和工程,也可能和工程,也可能和工程,也可能可能和工程,也可能和工程,也可能和工程,也可能是一种工程,也可能和工程,也可能和工程,也可能和工程,也可能和工程,也可能和,也可能和工程,也可能可能和,也可能和工程,也可能和,也可能和,也可能和工程,也可能和,也可能是一种工程,也可能和,也可能是一种,也可能和,也可能和,也可能是一种,也

沙阿侵福島

職情報機構效率太低了必須担責任 数車爾夫人 数車爾夫人 為問題第三日之事。

八發財

出版同性戀電話簿 銷路甚好出乎意外

(美聯批美國三藩市十六日電)美國三藩市最近出版了一本世界上第一本同性戀者電話傳,對面有兩個裸體男人站在一個隨色前面觀察的照真。這名中財的名字也別在同性戀者電話傳出。是一萬五千本,是在美國一門一類之一,就很困難了。何是,電話傳送有黃質、要發在黃質上的個人或組織的電話,可以免費刊登,只要與上一張表格,就很容易獲得人或組織的電話,可以免費刊登,只要與上一張表格,就很容易獲得人或組織的電話,可以免費刊登,只要與上一張表格,就很容易獲得人或組織的電話,可以免費刊登,只要與上一張表格,就很容易獲得人或組織的電話,可以免費刊登,只要與上一張表格,就很容易獲得人或組織的電話,可以免費刊登,只要與上一張表格,就很容易獲得人。這名中財的名字也別在同性戀者電話傳出。原來,有一個題作業。這名中財的名字也別在同性戀者電話傳出。原來,有一個題作業。這名中財的名字也別在同性戀者電話傳出。原來,有一個題作業。這名中財的名字,並且偽造化的簽名。寄給同性戀者電話傳出。這名中財的名字,並且偽造他的簽名。寄給同性戀者電話傳出。這名中財的名字,並且偽造他的簽名。寄給同性戀者電話傳出。這名中財的名字也別在同性戀者電話傳出版的自性戀者電話傳出版了一本世界,就很不過,這名中財的電話,對面有兩個裸體男人站在一個隨色前面觀。



經濟三大基柱與永 性展覽中

月二十年戌壬曆夏

頁二第張一第

日日初

字眼和行為。在他每週 等國人完全摒棄憤恨的 展權領袖金格·並號召 民權領袖金格·並號召 民權領袖金格·並號召 民權領袖金格·並號召 民權領袖金格·並號召

蘇聯講師接受學生賄賂

近的一次審訊中已被判處監禁。刑期沒有透露。該報沒有透露他們是聯語言講師收受全班給予她的二百盧布(二八〇美元),和體育科的聯語言講師收受全班給予她的二百盧布(二八〇美元),和體育科的聯語言講師收受全班給予她的二百盧布(二八〇美元),和體育科的中國,在烏克蘭卓里哥夫師範學院英文系中的賄賂已設有給予最高成績的收費。最高收費達十盧布(十四美元)。「工會日報」說:一名蘇聯務制)或鮮魚來給予學生好成績。現在甚至總監考官也涉及在該騙時所對,就對人工學的 事敗被捕法庭判處監禁

有一名人類跳中員的降落伞。每項猪器於一個訂製的鞍上,再連結整開說:這種玩意見對豬隻並不構成

法與西班牙

都爭取主辦

九九二年世運

后機的問題。其中一名 問舉行會證, 商計減價 撤該國部長, 今日在此 危機的問題。其中一名

納部等行為

國大年會建議政府採取措 M. ME 拓展對外 角井 一貿易對中共作經濟戰 公区

河泊

上 其

人。這些經大會通過的案子,已由一份代表年會,最受重視的問題之一一濟復甦,使各行業擺脫低迷氣壓,

簽署的代表共有二百三十八

等四十六人建議設在影議設在宣聞,紀天發等四人建議設在台中港灣 六人建滕設在荔袋,李伯元等十六人建麟設在基隆建滕設在荔袋。而争取設立自由貿易區的則有:林健設經費的補助。皆安慶等三十一人建議中日合作

一期星

台朝野投資二百億 從事工業擴產計劃

以金屬製品工業方面投資較多 建殘渣油氣化及第三硫 納輪三般;中油公司與 新擴建第一期計劃;造 。 工程。 期第一

自動化機械設備。 ──民間企業增設 動機製造 交部電訊

资金額及計劃內容分别其餘四項工業的投

因減價危機石油國大團結

將舉行全面

性會議

研討石油市場地位

田國家組一來後,该里爾可能享了一 比亞斯將出席。 四 本十六一部長表示,此次會議結一 比亞斯將出席。 如 不 願 減 價 將 從 產 量 方 面 設 法

盟 或

表

向法訂

逐步用題用

麗

人飾 荷拉巴 蒸被 茜拉巴 流也鬼性即有 上風怪,有鹽 泊劇突故。蘇命漁鬼 力出事。異人色怪 。看觀宜不童兒。

「優異的操作性能及具備有長程飛彈問時表示:科威特選購工C戰機是因阿爾肯寧在接受科威特官方通訊

(oD

满爆

「我們暫時不需要追種職機。」 為精密的幻影二千式戰鬥機的報導 他否認有關科威特同時要求法

年奥運會,是爲了慶祝發現新大陸五百週年男舒宣言」一百週年。而西班牙有意主辦該比賽,以愛院象徵現代奧運開始的「佩拍丁比賽,以愛院象徵現代奧運開始的「佩拍丁巴奧希望三辦道項規模般大的國際運動

签署了一張購買十二架法製FI C戰陸軍參謀長阿爾肯寧在星期日表示(合衆國際社科威特十六日電

下暫未需購備幻 「大型」

幣科科影 **楼**

戦

晋区 長

會 指責美政策錯誤多多 公司,而古巴及尼加拉瓜死硬份子的要求,突然對美國加以坦巴中表示上述各項觀點。此項經過好幾個鑑頭爭議之後,於一項最後的原本學與英國的紛爭中,支持阿根廷。一個完實與英國的紛爭中,支持阿根廷。一個完實與英國的紛爭中,支持阿根廷。一個完實與英國的紛爭中,支持阿根廷。一個完實是與英國的紛爭中,支持阿根廷。一個完實是與英國的紛爭中,支持阿根廷。 批評以色列罪惡滿盈 福島之戰支持阿根廷

議 爲古巴撑腰向美索償

發展農業 穌門答臘 安置移民 蜂得眉飛色舞!! 親聚人人職貨栗房自日超前 高未貢獻 最佳影片 DUEL TO / THE DEATH 八十年代第一武侠導演 程小東東世之作



須民 整體建設 印北居民阻撓選舉

月三會國 繼圖蘇續將哈

游擬襲擊

晩報

每天四元

張天愛告別影域之作! 劉松仁徐少強

張冲高雄麻林

及手各中多刀,兇徒得遇四散,其中一傷者情形持利刀,分從左右襲擊,揮刀狂斬,兩人頭、頸,兩名剛步出麻雀館男子突遭近十名彪形大漢各,兩名剛步出麻雀館男子突遭近十名彪形大漢各(特訊)港岛銅鑼灣昨日傍晚發生恐怖血家

,情况危殆,梁鹤明,卅三歲,士,送往鄧肇堅醫院救治,傷者,乘下利刀,四散而逃,兩名傷

溺斃的八歲女童劉佩珊。 (本報記者攝) 屯門昨日發生意外溺斃事件,固爲些

益問之下,如盤托出,其他邨室則告知家長,

內,即將劉女救出,惟 七分開抵現場,半小時 消防員下午二時廿

銅鑼灣麻雀舘黑帮逞兇

羣兇伏響揮

が手斬

兩男重傷浴

血突圍

八恐被殃及池魚,紛紛 人負傷仍拚命突圍,由

一早便到地盤內玩捉迷藏及嬉戲,豈好關係,劉氏兄妹三人不用上學,於是如,幼弟則在屯門一間幼稚園炝高班。.

水積

BE

請合

10 音來函投訴或計

地門

を有限公司負責承建。 一九一號建築地盤・由 大興邨對面附近之石排

要重

視佛學宏揚光大始能普渡衆生

握,但有感當今正逢佛教教育發展的「命運轉向」之關鍵時刻,故欲借費報一隅,讀實報得知近來不少人士對佛教教育發展方向愈來愈關注。鄧人雖然對佛學深傳精

新浦崗一

厦深夜傳

製工厂厂

單位,昨晚他與一一襲擊,警方經調查後,住上述安衆樓一一前往麵棺食麵時即被傷者名葉濟鴻,十一到訪,其後兩人即下在聯合醫院救治。一名課姓明友(十五歲

,則「煉金術」不可能發展成今日的「化學」。然而,這一切在今日依然存在的共同點——它們各目必須成爲一門學問。試想西方古時的冶金者如果只滿足代能夠開出切中時弊的嶄新方向,以貢献當世。然而,這兩種不同性質的教育的洪流君,其所以能對人產生啓迪開蔽之功能乃由於其義理具有生生不滅的時性是具體地和人有不可割離的强制關係,其實用價值是不容置疑;然而,道德及宗教等精神學科的教育,其性質與一般物理性學科不同,從現實的立場看,

足

戲院

順青年乘機搗亂

五賊持刀槍

妹妹失踪兄長隱瞞

再往尋找嘆已來遲

湖遊遊

#分,劉一始總在池底較小時,身 , 與文生要は 文inu to 警方請建築公司用板圍住地盤

小兄弟年幼無知恐父母責罵

青年麵檔

鳴謝

儿龍黃大 開幕典禮

綵暨

仙區政務專員冼德勤太平紳士

元龍新蒲

崗分行昨(十五)日舉行

電氣化鐵路火炭站已正式通車

地盤電話:0-632151 0-6041676

火炭地

面積1608尺及2181尺

荷蒙

蒞臨前

神商发好 感級

親臨指導 **祗以招待未週** 龍錫鴻儀 殊深歉仄 高誼隆情

敬請亮察

兩男子 (特訊)観塘 秀茂 川田浦 思思

争用街喉

公益金百萬

750平方呎即租即用 連新裝修 中央冷氣 請電3-7217928

高級寫字樓

出租

歐先生洽

FIRE THE RESIDENCE OF THE PARTY 保密佳碎紙機

大厦

面積由664万呎至

每呎實售 \$586起

918万呎。

即日發售

(菲林明道大單邊)

144年期

地下旺額

面積由77万呎起

上 香 港 工 西 銀 行 遺 事 會 遣 啓

售每吸点 190元起 每單位由 140,030元起 **拜且** 每呎只租 1.90元

厦管理

政務署曾製成研究報告

厦住戶聯合對付

色情深步

日七十月一年三八九一歷公年二十七國民華中

後動行拆淸厦大新萬角旺繼

擊打擾困令務盡不燒雖草野

增 理 沙 頂 茨 施

龍公園將更多姿多笨

軍腦學科學校正期

專校應運而與

電腦日趨普遍

音を記し、プレ

类名味野運精命冬

品補時合。最健身强。當豐建

鮑 妙蛇片

革 杏

質が用り五十元

稱紳鄉界新宴歡志承廖

在,解目社 單如答,聯 位兆他的金乃舉本

新麗華威皇旅行團

九龍公園



)世產有限公司(MARK UNIVERSAL LTD.) 自一九八三年一月六日起與宏興莊企業有 限念司(FEN HIN CHON ENTERPRISE LTD.),保萬原子印廠斷絕任何業務關係 。宏興莊企業有限公司,保萬原子印歐在

外一切華洋轇轕均與本公司無關。 WORLDWIDE (H.K.) LTD.) 已接S.C. JOHNSON & SON,

顯本公司。

世事有限公司进事局護路

論理練訓術技辦:

局政行

北角食水配水庫 水務署招標承建

,分批指導師傳教授技術。遺樣,會較政府擬實施監督師傳教車方法爲佳教車師傳集訓班。但細節方面,他認爲實務研究,可由運輸署派出考牌官理工學院運輸學高級講師鄭會友表示:他原則上同意楊氏由當局舉辦上述建議如獲得交諮會通過,會提交行政局討論,决定是否實行。

港

新

輸運由

署

交提過通

師|敎

电話傳視將推廣 P 香帳頂

更可將函件契約送到對方手中

購買品品

一两界首腦 高古工商業人

上進十日宣傳

講師認為欠缺師傳

初級兄童網







non perspector vew 前面透視觀察



日四初月二十年戌壬歷夏

被证實

恐丈夫遭檢控祗 | 一成婦女主動

兄童懾於威嚇

社工促灌輸家庭生活教育避免

發生慘劇

虐夷追兒嚴重

香港實地考察。一、例如擴充雙邊貿易及一些潛力等一國機會,讓他一親自蒐集第一手的資料一其他生意

在家支辦公室

庭用具,供九人家庭之位的水電用量偏低,而

有限公司,驻册地址九艘官排体集街一四六號美嘉工業大厦众座三樓已於

院六套電風扇圖案取

(公司)依據香港法律註册爲

英国进步员等活

采取權事項,如有使犯者當依護法 (永合電器製造廠有限公司) 將採

| R L B C T R I C A L MANUFACTURING CO. LTD R L B C T R I C A L MANUFACTURING LNG CO. LTD

CTRICAL MANUFACTURING

WING

нов

后 住 月 月 月 月 仍拒汝軍軍軍軍軍 訴保留居住權被駁回 有主教出「亞出頭短」」 | 全級出 | 全級出 | 空出頭短音 | 全級出 | 全级出 |

警方進一

市民報案將更方

整報。 上將不需再前往警署

方便市民

便,或減少因案件的處理問題而需前往多間警署修訂之主要目的,是儘量使市民冤除親身到警署大衆奉報罪案。

的報案

之當值人

及證人將不需職開事發現場前往警署,手續,否則將按下列原則處理: 必要親往警署,例如所調查的案件性質複雜或必要親往警署,例如所調查的案件性質複雜或萬人昨日闡釋新的報案手續時指出,除非報案

華僑讀者七海悉心安排收費達

天天出發

\$238

(雙人房每位計

5213

\$378

(1) 乘賽華水寶船客位來往港澳

(2) 住宿最新落成澳門總統酒店

(3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩

逢星期日出發。

2) 來回港澳豪華水質船界

歡迎垂詢大請早訂座

打房電話: ⑤413083

③週末假期毎位加\$80

費用包括:

是人的不便。」 是一年,其是工工,是工工,以减少事主及

可向警署,派出所,如 可向警方寿求援助的途流 一颗分类。

人解釋・道些新安排是警方一直以來不斷檢討報

是人员会在罪案或其他事件的現场錄取口供, 在可能範圍內,著務 程人的不便。」

無須到聲署落

深水埗區三社團合辦

老馬同樂馬斯斯會

李廣源呼籲揚孝治天下

初

BE

所順反罪

要棋象盃業工 **賽複行進晚今**

青 程

一年三八九一歷公年二十七國民華中

博图下 地面重傷, 送院後題實不治,每一間電器廠修理電器時, 1

送往即摩堅醫院,到院後證實不治。(合) 一般電流彈閉。死者越過騎樓,從八樓喷地,當場肝腦盪地,間電器廠修理電器,死者到達上址修理時,開着電掣,突然被趙,四十八歲,昨長十時三十分,死者應聘前往柴灣利衆街十

活道江西河至于

黃人仙贩毒突殿重 佔該區案件 指形理案件密切法法 河往販海情点機会・ 左此頻繁作に属内零件的 京前往販海黒 いわ 拘捕事犯

安尚寄語堂

提發展機會

Eselva Came step

再新"Sound & Game" 爽與勁 可以玩有趣刺激之射籃球電子遊戲 包您其樂無窮! RP77 "Sound & Game

· 輕盈強勁耳筒 - 附設高低音調校與 立體聲指示燈

RP66 。可接收AM/FM立體聲收音。運度特薄,只有17mm

连部是一洋電影子有限之下了電話。5-245114 (7線)

\$1,127,325

六合彩第 4/83 期 中獎號碼:1,12,17,22,23,34 2 21 下次提珠白期一月十八日星期二? 請於今日下午八時前在各馬會塲外 投注處或以電話投注戶口投注。 開彩結果請致電五一七五八二一一查詢

MARK

再誤削

(4) 週日午宴於澳門龍記大酒家 (5) 乘賽華冷氣車漫遊濠江名朋 (6) 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影 (7) 横跨漠巫大橋欣赏雄偉建設 (8) 選購澳門著名土產總贈親友 (9)全场大照送陳意葉旅行三實。

造星期六出發

沙西店干船票

過議會撥欵協助各互助會 ^{集、黎炳良等,而樂隊演奏及救傷奏演亦吸引許多}

日四初月二十年戌壬歷夏

3-7570566 3-7570661

WEATHERITE

吉口型冷/軽減機1700-24000 BTU

中國冷氣有限公司

新款歐美像俬

atta:鼓手牌

脱鐵銹水

加色每寸另加三元,長期照計,不折不扣、上期收費,每日下午六時前截稿。

電話:5-248583

影印縮印機

STEPFORD有限公司

或親臨香港太古太厦1609室

查的電話:5-227791

倫敦3600

最近榮獲美國最佳銷售獎

'OSHIBABD-4511型

員

有已局

规则









馮若婷 盼加

月一年三八九一歷公年二十七國民華中 開 拓洛後國家市場

下南北合作」經濟研討 特所受的保護主義壓力 海港青年商會主辦 海港市等主義壓力 海港市等主義壓力 先進國家的保護主義一人國家拓展市场,以應 抵銷保護土義壓力 **太偏重出口先進國家易受經濟氣候影响** 發的復興,主要是由於 發的復興,主要是由於 發的復興,主要是由於 發的復興,主要是由於 一個別解榮期,保護主義 一個別解榮期,保護主義 一個別解榮期,保護主義

高往,因 在故 使 使 失 兴 集 等

四美洲,而遭受無 医本港產品無法輸生關克蘭華島戰事 國歌事

委

山 首 屆 委 員 會

區管委會成立

島委員由社會福利署港。 於去年十一月成立,首 談中心管理委員會

案,不然,本港商人便 考慮當地的政策環境因 拓新市場之時,仍得需

留警管倉除主 美務,庫,腐 人并,該陳

適示:西區社區



鐘聲社敬老濟貧 贈送棉被利是金 **公百貧苦老人受惠**

日

本頁一第張三第

壬瑟夏 十年戌

像鄉、馮若婷、主席余健開 面示:南北合作經濟研

大磡村口拆了郵筒居民投郵處不便

之舉。希望運輸署及行政立法兩局職員留意這個法律問題。 之學。希望運輸署及行政立法兩局職員留意這個法律問題。 之學。希望運輸署及行政立法兩局職員留意這個法律問題。 之學。希望運輸署及行政立法兩局職員留意這個法律問題。 之學。希望運輸署及行政立法兩局職員留意這個法律問題。 之學。希望運輸署及行政立法兩局職員留意這個法律問題。 之學。希望運輸署及行政立法兩局職員留意這個法律問題。 之學。希望運輸署及行政立法兩局職員留意這個法律問題。 之學。希望運輸署及行政立法兩局職員留意這個法律問題。

本報作接政務總署來密,附有港島·九龍·新界各區區區會逐步區區會地址,無從接觸。希邊 公佈區灣會地址及電話,以便聯絡。 自前有體者來函指出:有某種等情欲向區議會投訴,奈因不知區議會地址,無從接觸。希邊 政務署接

灣仔區談會 中西區區談 區議會秘書

香港英皇道八八四——八八六號二樓 香港軒尼斯道二〇一號東華大厦八樓 香港總輔道中二二二——二二四號七樓

攤位已全數訂滿

荔枝角長洲

明日停食水

木九龍各區 明日停

市将展出及示範製衣出 商將展出及示範製衣出 最新發展。 設備、原料的 是次展覽會乃生

製衣技術展覽會

道王

止痛和暢通

班,多服有益,潤 味道甘香甜美的

風消

要的仙功濕學已成 世牌效,典群仍一健,具籍列

土對風景

裕博」的

水風

純正漢藥

· 院科 可講教 師授、

長期服用

七埔

分電糖東行話行南 正三九**被** 任三九**被**

八十一號(近奶路臣街口) 電話:三十八十一號(近奶路臣街口) 電話:三十七十三八十二號 工产室工士二號 九五九六一三

透過與過期與過程

本治標治痛濕

便不暢通,腎虚浮腫 後浦・消化不良,大 後朮・週有風濕關節

台灣百仙藥廠

補脾胃,益氣血, 服用均見功效,而日 服用均見功效,而日

至具有止痛缺靜的作

健步丸的臨床效果 (東大・廣大・總大・京大之趣計

慢性關節風濕 變形性脊椎症 關節症 肩及腰痛 五十肩 神經痛 頸椎症候群 强皮症 其他 無藥

胃・寧神定篇・補氣經衰弱等・服用人参

四肢浮腫・配合當

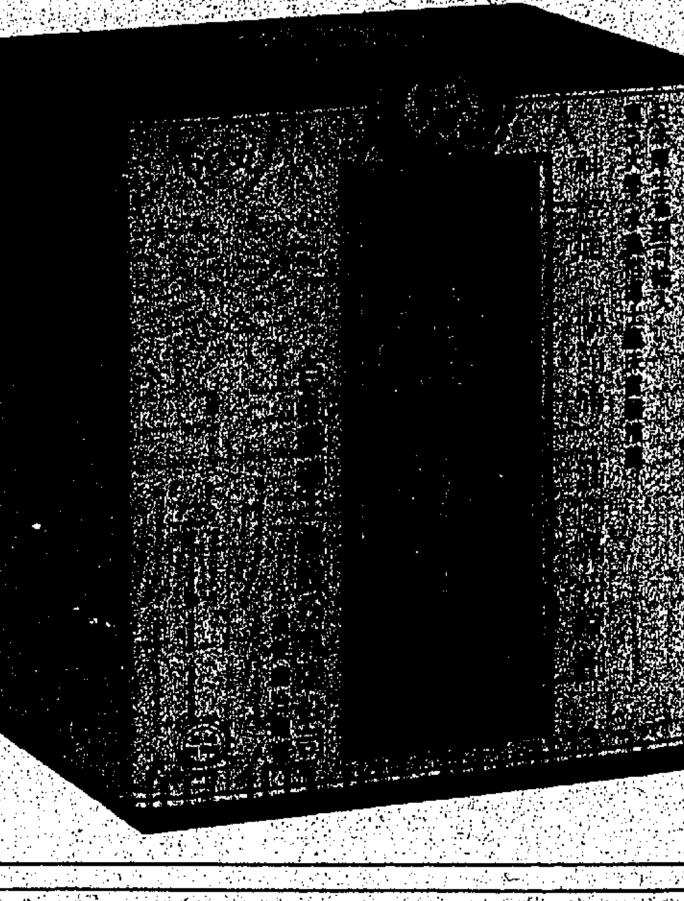
小便不暢

等多種功效。 等多種功效。 等和胆,清熱去濕, 對和胆,清熱去濕,

多健步之效。 、通利經絡、調和血 的作用,驅散瘀血、 筋作用,驅散瘀血、 除寒、祛濕爲本,運

水,親力親爲。其精心 中醫中藥多年。李氏 不要出品。該公司創辦 人一爲台灣百仙製藥工 創辦人李百山先生肖像,才是正貨。明註册商標為百仙牌,封口紙條上有變計香苦涼,為防假實,購買時請認健步丸為純中藥之濃縮製劑,入口即

認明良藥 安心選購



定威俱

英國甲組聯運

减: 盈餘用作分配

183,999

\$2,950,553

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG COMPANIES (WINDING UP)

NO. 267 of 1982

IN THE MATTER OF WHITEHALL FINANCE LIMITED

NOTICE is hereby given that a Petition for the winding

Hong Kong was, on the 31st day of December, 1982, presented

to the said Court by Patrick Wu Yum Chiu and David Lui Yau

7th day of January 1983. And that said Retition as Amended is directed to be heard before the Court at 9.30 a.m. on Friday. the 28th day of January 1983 ; and any creditor or contributory of the sald Company desirous to support or oppose the making

Gay which said Petition was ordered to be amended on the

of an Order on the said Petition as amended may appear at

the time of hearing by himself or his Counsel for that purpose; and a copy of the Petition as amended will be

requiring the same by the undersigned on payment of the

Hong Kong

Any person who intends to appear on the hearing of the said Petition as amended must serve on or send by post to the abovenamed, notice in writing of his intention so

to do. The notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his

or their solicitor (if any), and must be served, or if

the abovenamed not later than six o'clock in the

afternoon of the 27th day of January 1983.

posted, must be sent by post in sufficient time to reach

furnished to any creditor or contributory of the said Company

PHILIP K.H. WONG & CO.

Solicitors for the Petitioners, 17th floor. World Wide House.

19 Des Voeux Road Central,

up of the above-named Company by the Supreme Court of

基

離婚申請書

九棲之雖婚登記處索取離婚申請審之副本乙份 如識期一月不向登記處聯絡,法院將進

勿然拍賣行拍賣 音响用具寫字樓

性勿児拍賣行拍賣 WALIHOLPER INDUSTRIAL CHEMICAL MANUFACTORY 之難機 機度と CHEMICAL MANUFACTORY と MALIHOLPER INDUSTRIAL A A NG SUN WAH ALL TIA WALIHOLPER INDUSTRIAL CHINES 資物性質――に MANUFACTORY (NATURE OF GOODS — DRILLING EMICAL MANUFACTORY (NATURE OF GOODS — DRILLING EMICAL

regulated charge for same.

Dated the 17thday of January 1983.

元 東 東 東 東 東 東 東 東

教宗鄉友世家經 夏·親·寶· 夏·與·寶· 與·寶· 第· 第· 第一 行

承董事會命 秘書

型 場 至 多 男

時間

罗買賣

場買賣單位以一百両為本位。 人性,在決定買賣之前,應作順重 人性機性黃金買賣涉及高度之風險

應作慎重考慮

市政局,投展委員會秘書。 全國 大香港雪廠街十一號政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 及九龍區遊樂等股備之修理工程。 一切鮮情亦可向該署查詢。 及九龍區遊樂等股備之修理工程。 一 大八三年四月一日至一九八四年三月卅一日期內准數區 及九龍區遊樂等股備之修理工程。 一 大八三年四月一日至一九八四年三月卅一日期內准數區 於香港雪廠街十一號政府合署西座十四樓港九市政署繁 及九龍區遊樂等股備之修理工程。

,奉勸該

市政局,招展委員會秘書。余寶兒 思組投標事務課案的。一切評情亦可问該課金詢。 「招標編號:UCULSU/82(81)) 「招標編號:UCULSU/82(81)) 「招標編號:UCULSU/82(81))

毛李慶屛

萬

百

雅·山市民扶老携幼参加 《《《《《《》》

捕四名里

告

各

门員之客戶及可能放為客戶之人任發表下列表貿易場,以下簡稱本場)理監事會護向本

理時在下列四個地區, 理時在下列四個地區, 要員會和政府及全港市 要員會和政府及全港市 要員會和政府及全港市 要員會和政府及全港市 要員會和政府及全港市 要員會和政府及全港市 與以萬計住在新界臨時 與以萬計住在新界臨時

; 其中不乏有年輕工友,聯筆結隊到遊樂場集合登 ,已有大批的市民乘地鐵及巴士前往觀塘,他們 四名盈金百萬行在觀塘翠房遺遊樂場盛大舉行,

節目。 一起步行,然後下午「趙麻雀」消遣時間,她們認為這是最佳,少女在工廠已約定參加百萬行,她們志不在善學,主要趁着通日約在十五至廿歲,配害在場內接觸參加步行的少女得悉:原來上週開始在十五至廿歲,配害在場內接觸參加步行的少女得悉:原來上週開始在十五至廿歲,配害在場內接觸參加步行的少女得悉:原來上週開始

愛侶拍拖參加義煞旁

議程如下

步行後最佳節目搓麻雀

聯合汽水廠有限公司

股東週年大會通告

(一)省覽截至一九八二年九月三十日止九個月之會計

本公司將於一九八三年一月二十六日起至二月八日止

表出席週年大會及代其投票,而該代表不必身爲股東

屬行員之一切債務及糾紛不負任何責收市後即停止買賣。 上午九時卅分開市至中午十二時收市下午二時卅分開市至中午十二時收市下午二時州市

港等廠街十一號中區政府合譽西座十三樓市政總署接待这之投標籍內。 應組投標等務課索取,一切詳情亦可向該課查詢。 「招標編號:UCQ1825/82(B2)」 建招請整署昭著之公司供應獎杯獎牌錦波等獎品。

市政局投標委員會秘書

(首尾兩天在內)暫停辦理股票過戶登記手續。

賬目與董事會及核數師報告書。

二)宣佈分派末期股息。

(三)選舉董事及議定董事酬金。

(四) 聘請核數師及議定核數費。

香港一九八三年一月十七日

各界

人仕幸 祈垂察

承理監事會命經理黎民安

正午十二時假座香港希愼道利園酒店舉行,

大會安排妥善秩序良好

月一年三八九一層公年

馬开工 · 換逾一百廿萬打破去年紀錄 買人流馬買引 3 入 参 折

EE

不自多個團體,學校、工廠 一大教示:雖然了 人表示:雖然了 人表示:雖然了

科等陪同政務司



房署發第三封逐件 呼籲災民面對現實 各臨時房屋區居民數字

人數分別是大埔區一萬一萬四個地區的居住區時房屋區內。

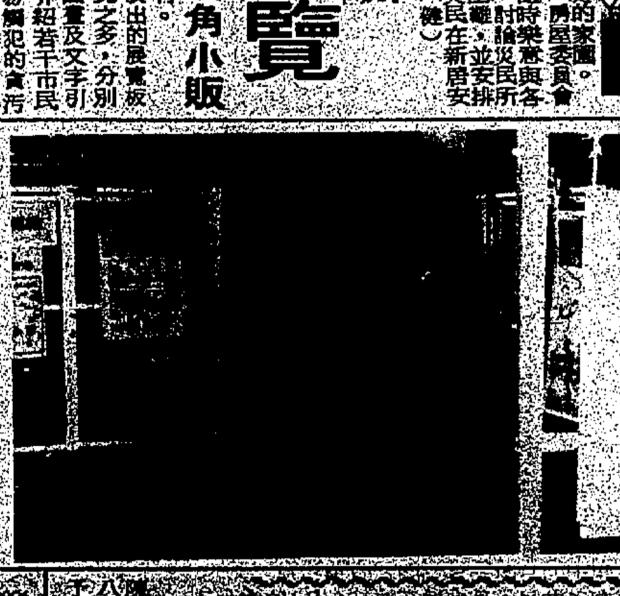
並公佐

警方破外

诏

供應燃油

河 河 河



亞地方法院雕婚条 號三樓

香港最高法院經歷司 班立德

次精浴事

界各大書店有售。(定價一百二十六元人士都會發覺該當十分有價值。該審在及參效圖書館,及所有希望知道更多有及參效圖書館,及所有希望知道更多有人數學生,生物學家,自然科學教一般學生,生物學家,自然科學教

英银工命可能

代理有限公司查詢便知。一下可引出一次推翻及投資章程請向實主律師施文律師行或拍賣人香料,約六百大十六方呎 大力・ の所納政治「乙種公函」換地機会等及現金補償與送出土地 の計劃之用・政府將政治「乙種公函」換地機会等及現金補償與送出土地 の活面積約六千九百六十一平方米之土地・以作與新界荃灣獎涌第十一人 の活面積約六千九百六十一平方米之土地・以作與新界荃灣獎涌第十一人 の活面積約六千九百六十一平方米之土地・以作與新界荃灣獎涌第十一人 の活面積約六千九百六十一平方米之土地・以作與新界荃灣獎涌第十一人 の活面積約六千九百六十一平方米之土地・以作與新界荃灣獎涌第十一人 の大土。

了了了了了。 一至五下午七至八時該理 5——784313 治合則的 及專業心新聞來畢業者優先考慮。月薪三千元起 出版公司聘助理模模,大專或理工畢業,沒有書 年第一九八三年第八宗 法律援助署署長が長針 -784313 合合則

港大

出版

法律援助署署長 那景舒 行人。該通知書內須列明該人之姓名地址,如係商號則列明其名稱地址 ,且必須由該人或該商號或如將有律師者由其代表神師簽名。該通知查 必須在一九八三年二月三日下午大時前沒遊代行人。如用郵遞者必須及 早投郵傳館於上述時間前沒遊代行人。 早投郵傳館於上述時間前沒遊代行人。 「本榮教代行) 「本榮教代行」 「本榮教代行」 「本榮教代行」 「本榮教代行」 出資人次獲得該項申請書之副本,可繳納例定費用後向下開簽署者領取予監告。 上述公司收益,此項申請經定於一九八三年二月四日上午九時三十分由 上述公司收益,此項申請經定於一九八三年二月四日上午九時三十分由 上述公司收益,此項申請經定於一九八三年二月四日上午九時三十分由 原務和一李叔君寓九龍官塘晚光街富華閣十四號G及羅維實九龍鳳凰村雙 學德樂廠有限公司

於公司法案第三十二章 於公司法案第三十二章 於公司法案第三十二章

公積金

頭グ調

市泛溪

別が表

医件工作,有量者缺將近照及履歷寄華僑日報七十二 医件工作,有量者缺將近照及履歷寄華僑日報七十二 工號信箱。

SF.

保持城

りまる。

聘

高級組楊敏書奪「羅賓漢」金箭獎

面頗有質似,又易於學對傷殘人士鍛鍊身體方

数据创新花具要有美国统额。(上)我澳門總領隊

作 奥 學 男 現 場 院 数 野 場 澳門 隊 男 女 隊 際 俱 獲 育

型,今次的賽事分别由港島,九龍,新界及過江龍澳門四個地區之中西學界精英隊伍進行較思,一次主題,分別為男子高級組,男子初級組及女子公開賽,男子組的賽事全眾出賽共分三組進行,分別為男子高級組,男子初級組及女子公開賽,男子組的賽事全眾工程要士提及中學舉行。 (特配)香港學界體育理事會主辦,市政局質助之港澳學界越野跑精英賽,昨个十六日

首先舉行的是女子組公開賽、参加者需要免費山客文型助务可以可以可以可以的人員的磨鍊有一定的帮助。由於越野賽的路途較爲艱辛及距離較長,故對於參賽者的體力及鬥志皆有很嚴格的考察。 員互相握手道賀,友情洋溢,繼而交換運動衣作爲紀念,充份表理出友誼動日曆的天氣下進行,各健兒在比賽前皆作了適當的熱身運動,各項比賽皆能

之邇當的越野跑 多邇當的越野跑 動總督學 與何

KIU

港澳學界越野跑錦標賽 大脑向優勝的同學版型,並深切地期塞德學界的交流和合作,能應 其

嘉高鄧第 娜 志一 慧雲聰名 五六五績 九龍 一〇八 澳門第一名 續分以少爲勝 門名 續分以少爲勝] 姬希賀第 雅 年二 絲路時名 虚數黃第 密卓志三 之絲爾錦名

膺男女總統馬馬 居常李潔聳 一屆傷殘週年射藝賽



培出無數優秀舞蹈員,並爲季苯學子提供富獨教育意義的課餘活舞蹈節開辦以來,深受學校,家提甚而至本港舞蹈界重視,多年 幕。 該項一年一度量界盛會一段期十一學三十二百學子素加二十九屆全港校際一个小學組 四方舞

總挑或獎·今屆繼續頒發下成績最佳之中小學。預測各餘額爭必執主辦當局爲鼓勵各校參加更爲題材更爲廣泛的比賽,去年設立全 今日比賽時組別及項目如后 分中國舞-西方土風舞·東方舞和現代教育舞。 舞蹈館由教育署體育組主辦·香港及新界學界體育協進會協議











高級銀牌

特地國軍與政事等與政事等等

徐國安兵臨城下

後 勝 東 悶戦

公開籃球

今日四块

華贈育會主辦健牌贊助

全港公開網球賽

布泉蘭獲兩冠軍

定一月舉行

女子雙打冠軍

女子單打冠軍

賽事成績: 昨全日男女

J 学 逸 為 亦 贏 間 **早雙打首席**

深車SIERRA特雷



樂隊大演要 指頭

只要選出喜歡的樂韻·Casio PT-20 便會自動爲你伴奏, 合作天衣無縫。 和絃、樂韻和低音 Casio PT-20,帶你進入奇妙的音樂 Casio VL-10 Casio VL-超級精巧電子琴 精巧電子琴 備有單鍵演奏 備有單鍵演奏 三項音响及 五項音响及 十項自動和韻。 十項自動和韻

ONFLO INTERNATIONAL LIMITED 九龍尖沙咀加達威老道44號地下。電話:3-672321・3-668248-0 CASIO TRADING COMPANY

化醛紅砂馬頭圖道21號義達工業大厦大樓A座《電話:3-341341

CASIO COMPUTER CO., LTD. Tokyo, Japan: Telex No. J26931 CASIO

誌標的譽信

3-319151

農曆新年加班團 — 9 天 \$ 2300 g

菲航假期菲島遊\$2090 一 11 天 \$ 3590 日本本州6-8天\$3190

\$1800 \$2100 \$ 1950 \$ 2350 \$ 2750 \$ 1860

\$ 3380 \$ 2450

日本航空公司鼎力贊助 **《大大收費\$4380**》 日期: ½、% → 暢遊扎幌・雲節電場・定山溪・中山峠・潤爺湖 ・空別温泉・白老族文化村・東京・富士山・箱根等 · 乘日航早機出發 · 夜機返港 · 東京任最豪華之帝國

香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室

歷史悠久*專業旅遊

有服忍司 并为道中31数股海通大厦6分

5-211411 5 - 240061 分析 1 年謝待所道中1月勤園漿大瀬1601官 5-444644 計算・集 が 計算 582数 (数 和中では2002分 3 322301 組 利力 が 通636数 (核3年中の) 20 学 3 -305207 ||後駆部||夢||鎌(し-240061 || 3-676171| 星期日愿常摒公——中環總社及尖沙咀分社

加 放運有限公司

2,600地 草草 國 (華京山雅) 2,450起 1, 390龜 曼谷温光 ,950起

K 886353 886356 K 325371-2

台 七天\$1890 | 韓四天\$2450 灣 九天\$2190 【國 五天\$2700 星馬泰十天 \$ 3550 清邁七天 \$ 2250

(假日辦公時間上午十時至四時)

台灣幸運假期環島團 逢星期六出發七天\$2030 福祿壽阿里山豪華團 等 特級行程,住宿阿里山賓館 達星期六出發,九天只收\$2430

清 邁 四 天 \$2150 清邁八天 \$2300

布吉島七天\$2590 (雙程內陸機

天天出發·全港首創

清邁一曼谷乘搭泰航內陸機

膀在1皇家大酒店。3凱悅大酒店

酒店2假日大酒店。4文華大酒店

芭堤雅四天 \$1950 曼谷七天 \$1950

加班:

数 七 天 國 \$1950 日水天 星七天 馬 \$ 2750 章章 \$ 3680 事 美加移民升學 中華民國護照 辨。台泰星馬簽証。代訂機緊酒店 班角彌敦道748A始創行801室

> 豪華七天\$1890 九天\$2190 高級七天\$2090 九天\$2390 四天\$1490 花莲五天\$1590 台灣購屋旅遊團五天\$1590

南昌、九江六天豪華\$2090

2月11,12,13,14日

天天出發

太平洋。150 . 登洞湖一溪頭 中含一山性八一世民日。 - 野柳一陽平山一故宮一夜檢遙港 HK\$1780

漆週一三五日上午出發||逢星期日出發 ·仁川)2600 七天豪華團 \$ 1860 四天(漢城、仁川)2450 住宿:麗晶、夏宮 包全理單人所使生藝家・回程。松園、碧桃林、蘇碧

台 北四天1698 漢城四天2690 芭堤雅六天2298 芭堤雅七天2398 清 連七天2498 雄五天1898 馬星 北七天1998 雲頂七天3290 理《島九天2298》 阿里山七天2098。本州七天3490。清。 邁八天2598 台証 \$ 60 泰証 \$ 70

全家馬里浦邁

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞。芭堤雅、鱷魚潭 全泰馬星(清邁·檳城)12天 \$3890 馬星泰9天\$315011天\$3590

5-237184-6

台灣七天\$2480 台 北 四 天 \$1350 日本本州六天\$3190 韓國四天\$2750 菲律賓六天\$2150 七 天\$5989 代辦各國簽証

香港大道中36號興達大廈1001室

日韓台 十一天 \$ 3880 七天\$1950

高級四天 \$ 1490 \$ 125 高級七天\$1890 高級八天\$2050 最高級九天\$2190 酒店四天三晚

住宿來來香格里拉 單人房\$250 華航兩程內陸機 四晚豪華夜總會台北麒麟/奧林匹克

日本草風

日本本州八天 \$3100 逢星期二、三、六、日出数

韓國九州鹿兒島八天\$3690 逢星期三、五、日出發、華航早機 鹿兒島九洲八天豪華團\$3290 日韓聯遊八天豪華團\$3690 韓國龍平大雪山滑雪團五天 \$2600 逢星期一、六出發(乘華航早機)

B *k_____2*

五数,賠 二 迎 如 传 基 七 下 天 大 不 金 〇。滿,

勞資協進會推行

工會教育訓練計劃

安業

呼籲有關各方

料上不良風氣

許多工友贊同陳議員的論點

勗 勉 有等青年受西方風氣影响追求物質享受 正明克勒克儉 八子弟

適應可能會誤入歧

足不金資營經本小

意

買賣租賃·建築材料

瓷磚潔具·電器燈節

像 似 裝修· 居室設計

可免積壓資金

宇宙閣UNIVERSAL TOWERS

北角建華街18至26號

A·B兩座 二梯二伙 三面單邊

高尚單酶

每單位768—923类現式框

四仟餘元起

和一售

油塘工業大厦

貨糧直達電梯上落有金屬玩具廠問格

士瓜淮道

九龍上海街279—283樂陸商業大廈地

下二樓及樓上廣租,地照旺盛,租金

量150—403810 0—403824 3—302664

天后廟道37一39號華園21樓

實用面積700呎

體單5一412001永華公司

特平,接洽處樂成企業有限公司

順聯大厦二樓B座偉恒昌對高

高輝道23,000呎地點好交通便

合者更佳體3一355111淫先生洽

前類難測

租好過買

題問

首

青年不自量力深恐自毁前途

工友自

每天收費 三寸半位(一格高)每段四十元 加印紅色每段五十七元半

寸 位 (二格高) 每段八一十一元 加印紅色每段一百一十五元

假日大飯店

CHOLIDAY INNO

勇收入,較政府估價低,請函 OWNER, HOLIDAY INN, SPRINGFIELD MASS: 01104 U.S.A. 電話(413)736-8926

恒格 5-7904111

> 九龍彈教道784號 (鄰近地鐵太子站)

天生金属一天里 高級寫字樓出租 每層一單位。面積千餘呎 **免收管理費**。有獨立則所 快速電梯吶部 每層月租 HK\$5.500-大生銀行九龍分行洽租

新莆樹蕨舞招租

宣話 3—811466 3—814820

旺景工業大厦4B面積5400呎 內部裝作獨立冷氣卽可開業 請電 3-369091 運先生洽

順寧道265—277號工業大廈,面積

由2,500呎起,合各行各業 鲜量3—699431蔡先生治

亞公岩,民興工業大厦十七樓這天台 2889 PR 請電:5-633129

美信海景工度大厦

呎至二萬三千餘呎,私家馬路,停車 堪之海位: 混合各種工業用達: **和**其 起,接洽處本灣柴灣角街6一28號地 下樂成企業有限公司

電話0--403810 0-403824

皇后大道中128—140號 顶手及更

城即有限公司

次基有限公司 5 - 252497 5 228009

適合寫字模及各類工廠或貨商 五千尺平租電0-296441冷

A座 面積 9710呎 B座面積 7877呎 每呎港幣2.25

交通便利15分鐘左右可到中環 据量:5-630391

管字禮招租。面積由三百餘呎至千餘呎 詳情請在辦公時間內獎電話租務部冷樹 電話5-244133搭內錢259號

九龍青山道532—532A 再且正族大区

面積460呎,1577呎,全層3490呎 冷租處:京華中心21樓,電話:5—7909531

德輔道中166/168號定量大厦三樓 全層1250呎及395呎向海 於仁有限公司洽

(卸新景酒樓樓上) 寫字權約700呎出租

南北行街口寫字樓出租

德輔漢西40-50號西區中心大厦18樓

九龍塘唯一商業舗租 篇打老道124號地下。面積750呎。附近學校林立。數四高 青山道永隆街旺舖租 群情讀量③899431蔡先生治

職買力强

。汉汉银质佳 。里康发失 請置:3-7216841英涌近地鐵站

地區市

題問有轉週

華僑日報讀者

旅遊揾七海*假期多姿采

精選行程・一流食宿・舒適豪華・超値享受

台》等(四天)\$1350 (逢星期五出發) 大七天發島豪華遊 四天遍遊:台北、桃園、六福村野生動 (逢星期六出致) 物面、夜總會、烏來、陽明山、故宫、 大九天理島(阿里山) 中正紀念堂等名勝風光,一流食宿,超

(逢星期六出發) (逢星期三出發) ★7 天星加坡印尼

,精運行程,一流食宿,超值享受 山,箱根,東京都內,銀座,東京,漢

厄程停留台北不另收費

• 一流食宿,超值享受

高原、権威、太平、恰保等地名勝風光

(逢星期六出發) (逢星期五出發) 成。華克山莊。區津閣。等名時風光 ★5 天韓國 (洼星期三出酸)

F · 福岡 · 能本 · 阿蘇火山等名勝風光

(逢星期四出發) ★7:天瀬戸內海 (毎週出發) ★7 天北海道:

★8 天本州九州

★10天力州本州

(逢星期一出發)

(逢星期六出發)

★红天馬星泰

(逢星期六出發) 日本本州 4\$3190

遥避東京,山中湖,富士山,大阪,奈

良,京都《名古屋》箱根》日光等名册

風光。一流食宿及全觀日劇夜總會

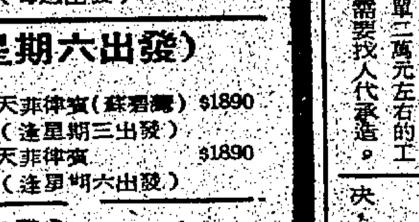
★6 天菲律賓(蘇碧灣) \$1890 (逢星期三出發) ★7 天非律賓

專級電話: 5-413083

(逢星期六出發)

台北八大酒店鼎力贊助 希爾頓·來來香格里拉·財神大飯店·第一大飯店 • 嘉年華 • 美麗華太飯店 • 美琪大飯店 • 麒麟大飯店 代理世界各地機果

代理東京·大阪·漢城·台灣·曼谷·馬尼拉等地 酒店一機采服務。日期及航機任擇,歡迎輕詢





若流 冠金 砌新山道 際國 頓盛華·台舞利 未嘉·都皇· 后皇 后帝國帝 321 早請場五 買第年八公惠 献一代三司未 早間短狂流五。 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 早請場五浦狂 是死 後 劉 張 强少仁松愛天 意奮情濃 **共享基金性** 製を発生を **沙型** 演絲題姐女封 主柏雅邓面 演導俠武 東小程 作之世繁 决死生 作之世舊東小程演纂俠武 場早價廉今 場餘公 幸徹 猷底 魔大火場九十 淫拼;早點 爱空帝四 日姐國歌 配性佛三 無要伴五 無野性型 强

十七

+++++++++

十八

十八

十九

新西蘭

馬尼拉

中

新

大福

協

總

· 建

難

新

港

、太二

海

资。隆

渣

廿一 日 郵

廿二 達

廿二新

廿二 资

廿二、聯

廿二 港

廿三 新

廿三、日

廿三 港

截郵時間

上午十一時

下午三時

下午四時

正午十二時

廿二 振盛行

援

利達

渣 華

廿一、永 裕

廿一。暨利行

廿一、利、建

廿一、馬士基

廿一一利。

海豐

海昌

中央

ZHI JIANG KOU

MARINE CONTAINER 基隆

韓國好希望KOREAN JACEJIN

ASIA ACE

WHITE STAR

GEMINI STAR

BAY BRIDGE

SINGWIND

HAI KUO

渣藥科加度士NL.FORCADOS

利達馬士基LEDA MAERSK

海皇水晶:NEP.CRYSTAL

菲島伯美利JOHNEVERETT

河内 丸 KAWACHI MARU

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK

通 ACCESS

海皇子玉 NEP.ZIRCON

海皇石楹 NEP.GARNET

來 TAI LAI

新馬尼拉 ZIM MANILA

保 衛 者、SL.DEFENDER

明尼加五號NO.5 BINEKA

赛 举 HSING HWA

甚。 EVER LARGE

利 康 NIHON

凌擎利皮亞NL.NAPIER

利是馬士基LEISE MAERSK

先達依力。STRATHETTRICK

福他徳班 FROTADURBAN

林肯總統 PRES.LINCOLN

東京快輪: TOKIO EXPRESS

BARZAN

南非瓦爾 S.A.VAAL

南 HP DONGNLAM

良 HANKIANG CAREER

SHOKAWA MARU

FORTUNE STAR

WESER BROKER

海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 台灣

韓國元本 KOREAN WONIS JIN 美國

STRIDER BROADSWORD馬尼拉

舒爾 徳 HEIN. A. SCHULTE

NAIN EXPRESS

ACHIEVE

OSAKA BAY

FOO HSING

HAPPY STAR

SEA ZEPHYR

美中美 SIRICHAI BULAKUL 曼谷

爱美利馬士基EMILIE MAERSK 卡拉奇

尼日尼亞勇士NIGERIA VENTURE 日本

今日空郵(星期一)

桑尼亚。叙利亚、伊朗、卡塔爾、約旦

·尼日利亚、法國、吉布地、利奧利安

西澳洲、汝萊、馬來亞、台灣、新加坡、沙巴、印尼

纽西蘭、巴基斯坦、西德、奥地利、刁拜、埃及、坦

意大利、利比亞、英國及北爱、愛爾蘭共和國、丹麥

· 芬蘭·麦德郡牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞

士、利比利亚、希腊、蘇浦路斯、南非、肯雅、塞舌

· 新、也門人民民主共和國、加納、英三鼻給、扎伊爾

。西屬北非、堅拿利華島、印度、日本、琉球華島、

巴林、黎巴维、沙地阿拉伯、科威特、荷蘭、比利時

加拿大、朝鮮共和國、英國、夏威夷、瑪莉安娜軍島

阿根庭、巴西、巴拿馬共和國、烏拉圭、智利

● CONTENDER ARGENT 地中海

利民始美利RAMONEVERETT

B. TAIF

地中海 MEDITERRANEA

渣華香港 NL.HONG KONG

運河雅士 CANAL ACE

建華二號 KIEN HWA 2

亞洲瑟琳 ASIAN JADE

本本 FU PING

新英斯頓 ZIM HOUSTON

奥美士先鋒OMEX PIONEER

東京快輪 TOKIO EXPRESS

新海和 NEW HERO

胸南一號 DONAM I

女英雄 HEROINAE

泰 藍 實 THAI PAILIN

泰薩、孟加拉、菲律賓

澳洲、柴湾

斯里馬泰 LANKA SRIMATHI

香港雅士 H.K. ACE 永 大 YEONG TA

海上和風

COSMOS

GOLD GLORY

SHANGHAL

DONAM 2

格內迪洛夫KAP GNEZDILOV

坎多利亞 CANTUARIA

図

日 邦 九、NIPPO MARU

TENDAI MARU

NAGOYA MARU

KHUD.IOGANSON

NIKOLAY GOLOVANOV欧洲

枝江口

BONITA ACE

EL MEXICANO

NEP CRYSTAL

FROTADURBAN

MAIN EXPRESS

AM. TRADER

EVER SUPERE

F.E.COMMERCE

EVER VALIANT

SEA EXPORTER

歌羅婆奴NIKOLAY GOLOVANOV歐洲

ACHIEVE

EVER LARGE

博多丸 HAKATA MARU

来 莉 亞 JULIA DEL MAR

東京快輪 TO KIO EXPRESS

格內迪洛夫K. GNEZDILOV

奥美士先鋒OMEX PIONEER

希 利。HILLE OLDENDORFF

ZHI JIANG KOU

ISLANDCONTAINER

NIK.GOLOVANOV

SHOKAWA MARU

KAWACHI MARU

HEIN. A.SCHULTE

LANKA SRIMATHI

STRATHE TTRICK 卡拉奇阿拉伯

EVER LARGE

ASIAN JADE

艾奥根遜 KHUD IOGANSON

SAMOA

温實隆總統PRES. VANBUREN

BARZAN

NIHON

香港快輸 H.K. EXPRESS

本 FU RING

美上美 BOONKRONG 2

新海德 NEW HYDE

資 遂 莎 OSA BONANZA

日 邦 丸 NIPPO MARU

利達馬士基LEDA MAERSK

新華八號 XIN HUA 8

新海 順 NEW HYSAN

明尼嘉五鲵NO. 5 BINEKA

宙 COSMOS

興 HAI XING

整 KING HWA

AURELIO 3

HANSEATIC

貿易货櫃 TRADE CONTAINER

海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 基隆

民 HANKIANG CAREER 西非

KUO LIE

HWA LIE

非洲快輪:AFRICAN EXPRESS

渣華科加度士NL.FORCADOS

海上和風 SEA ZEPHYR

星 VENUS

光大二號 KWANG TA 2

資利雅士 BONITA ACE

東海六號 TUNG HAI 6

東 神 HP DONGNAM

非岛伦美利JOHNEVERETT

窗 江 LIN JIÁNG

昭川丸

海皇子玉

名古屋丸 NAGOYA MARU

永 安 FORTUNE RUNNER

ASIA ACE

RAYA ECAT

GEMINI MOON

SHOKAWA MARU

NEP. ZIRCON

SILVER LAKE

娜 R.R. RATNA

会 GOLD GLORY

風 SINGWIND

利良恰美利RAMONEVERETT

海皇瑪瑙 NEPTUNE AGATE

阿達來英雄ASTEROIDE HERO

GEMINI STAR

安 FORTUNE CARRIER

富 MARINE CONTAINER 高雄

柯沙利美亞AL SALIMIAH

薩 摩 亞

歌羅雲奴

海皇石榴 NEP.GARNET

H:K. ACE KOREAN WONIS JIN 西北太平洋

中南美

阿拉伯海

阿拉伯海

雅加達

新加坡。

新加坡

新加坡

雅加達:

雅加達

馬尼拉

日本釜山

基隆高雄

印尼

日本·釜山綫

劒 STRIDER BROADSWODRD馬尼拉 廿二 百保利

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡巴生 廿一

汶萊古蒼詩巫廿一

古香納閩汶萊山打根廿四。川

新加坡巴生

穗

廿一 日

十九。協。成

斗湖古替詩巫十九 東 安

新加坡曼谷棉蘭二十、馬士基

十九海·聯

廿一港、郵

十七、招商局

十七水裕

十七、美、邦

十七東海

十八、東洋

十八 招商局

十九海昌

廿一 韓 利

十八 安 快

二十 渣

十八海豐

利是馬士基LEISE MAERSK



泰國站 連續 公司 獲盈

署

波音七

锤节中心大魔六拇 電話:0-245324 香港至美國西岸貨櫃航線

全箱收貨期 散貨收貨期 開 行

31/1 6/2 31/1 5/2 7/2

17 23/1 17 22/1 24/1 APLI CHAU OCEAN CONTAINER 24-30/1 24 29/1 31/1 PACIFIC CONTAINER 1-7/2 1 6/2 8/2 收货站: 英灣国際4號碼頭 電話:0--246121. 觀測: 「善策」 墨荷萨 「比利士能(敘收養養養物質療) **資 權 論** 全箱收货 散貨收货期 拥行 ISLAND CONTAINER 16 23/1 16/22/1 24/1

全種收貸站。转測艦隊4號碼頭《電路》。0—246121

POTOI ISLAND

APLI CHAU

直航:長堤、路省、屋崙、三澤市

內陸轉運至臺地东哥、史托頓及墨西哥賽各埠

教貨收貨站:九龍倉海漢灣(2號閘)電話(3688729 直航:刁拜、巴羅、建文。(蒙收刁拜LCL设備 HONG KONG ISLAND(第二次)16 23/1 24/1 27/1-4/2 5/2 TSING YI ISLAND 收貨站:九龍倉海運閥(二號閘) 電話:③688729。 香糖至遠東線 釜收名古屋經大 香港 基降 並山 大阪 横渡

23/1 26/1 ---

海洋貨糧論 80/1 2/2 6/2 8/2

OCEAN CONTAINER 進口船期 一書島貨福樓。20/1 古利島韓 24/1 雅利洲輪 22/1 海洋貨糧輪 28/1 澳門代理:雪藝航運公司電話:71666,86898

百治四,日理國特斯,汪赴超本世八 航在一於山之海維英里島東落到五治 上海由本百世陸多利等。北海第二 阿薩南士日泊朔夫 松・美港離 在二

日本郵船(参有限公司 增話: 5-295541

開射日期 1月30日 DARYA LOK LARCH 2月7日 地中海 A VESSEL 2月9日 A VESSEL 2月10日 **FUTAMI MARU** , 2月10日 2月14日 VALERIA: KAWACHI MARU 1月21日 2月29日 KII MARU 全貨柜船 2月10日 SEA ARCHITECT HAYAKAWA MARU 1月25日 S.A. VERGELEGEN 1月31日 2月13日 **VEGA** RUDDBANK

地中海各华 紅海埤: 遮打, 亞卡巴 吉布地。亞撒,荷地打, **张丹港**•亚丁。 直航速打 黎巴沙。達巴斯撒拉姆 德班·開普敦·伊利沙

西菲各埠 高钻,站拉掛,盖買。

T. S. K. LINE 香港至椰加蓬(全貨櫃服務) 往:椰加達、CAKUNG(紙收貨權貨) 1月23日

* ASTEROIDE HERO * STYRAX * LIRIO

1月28日 (ACCEPTING CONTAINER CARGO FOR CAKUNG)

and the second second 香港/馬尼拉

每天四元 華情晚報 元 東 東 東 天 大 并册出

在:伊基治、法爾巴萊素、聖安東尼。在:伊基治、法爾巴萊素、聖安東尼。在:伊基治、法爾巴萊素、聖安東尼。在:伊基治、法爾巴萊素、聖安東尼。 在一种 A VESSEL 大學市職加。 中 11月六日到八日開 在 的黎波里、阿爾及爾、奧爾、里斯本、拉士巴馬、 中 12月六日到八日開 ASIAN SUMMIT 二月六日到七日開在:的黎波里、阿爾及爾、奧爾、里斯本、拉士巴馬在:科倫坡、刁拜、本得阿巴斯。

性,美國及加拿大等埠。 在一个大学中,是一月世九日到 卅日開 在一个大学中,是一月世九日到 卅日開 在一个大学中,一月世九日到 卅日開 在一个大学中,一月世九日到 卅日開

非洲、和 AFRICA MARU 链,以为斯、亚森松、湖的威道。 在:路易士港、黄尼连岛、山度士、里約然为唯、布里 后了FRNAL FUJI 一月廿五日到 廿六日開

在 一有鐵達、連打、整得港。

在 · 複雜準。 阿别達·阿巴巴 · 杜阿拉、隆美、泰馬

在 · 複雜準。 阿别達·阿巴巴 · 杜阿拉、隆美、泰馬

NIGERIA VENTURE — 月廿三日到

NIGERIA VENTURE — 月廿三日到 文文雄 HEROINAE 中月廿三日到 廿四日開 中月廿三日到港師資

器·6 287111(十段)5 210271(大段)新興行船務額啓 HEINRICH ARNOLD SCHULTE M/S

専用電報・六五五七六電話・四五一式巻一(六枝) 元月十八日開港

利亞航業有限公司

和大文是 四百式拾表设置 四百式拾表设置 四百式拾表设置 由一九八三年 **渔星期**一由港開出 一九八三年一月十七日起 **逢星期六由馬尼拉返港**

配後,發現問題不僅沒有解决,袋裏的金錢一處於目前經濟不聚及市民心情煩悶的時候,

市場佔有率正不斷擴大,配合本壤面臨一次重大考驗,因爲年青

不景氣雕對一般消費生意有所打入時銷勢穩裝飾品普遜色

經濟積弱失業率高是本因潛門經濟積弱失業率高是本因

步退顯明面全費消旦元誕聖

道報體集版濟經報本

不是一个,本港經濟受西方經濟衰退影响,出口業績放緩,不少工廠停業倒閉,工人開 成底的生意,會有很大的影响。 一個去一年,本港經濟受西方經濟衰退影响,出口業績放緩,不少工廠停業倒閉,工人開 被底的生意,會有很大的影响。 一個去一年,本港經濟受西方經濟衰退影响,出口業績放緩,不少工廠停業倒閉,工人開 大學 成底的生意,會有很大的影响。 公素之一。 符款的各項開支比前增加,由於上述 一人開工率下降,而最重要的便是工人

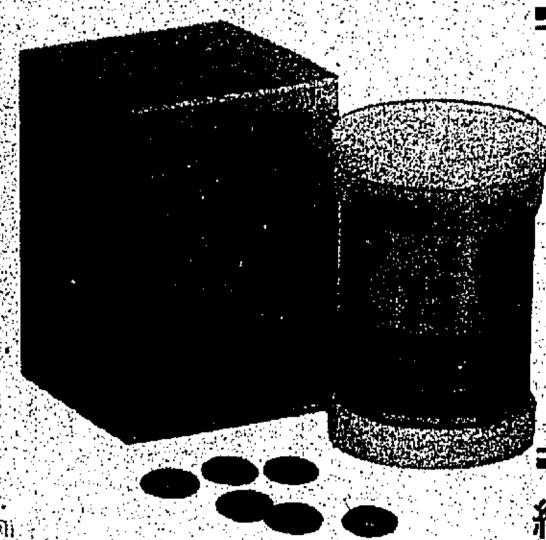
有關。
 实誕節日的氣氛不大濃厚,總的來看,聯物比前減少如量則比前大減,顯示一般的聯買力比前下降。

交通生意落行一枝獨秀

日國國家醫藥管理總局鄭重推薦

, 好幅頗大,收費亦屬品度。 某酒店一至五成不等,各酒店所訂價格的异項,訂位亦提早進行。 已作妥善安排,節目相當豐富,一般舉辦的餐舞會、午餐、晚餐、目助餐

我國抗衰老葯物的光輝成就! 舉世抗衰老葯物權威爲之矚目



連白髮的生長

使年青者青春常駐,年老者鶴髮重顏。 促進內分泌。維持正常的生理機能。 使你長年保持大丈夫氣概。

增强巨噬細胞的吞噬能力,改善心機營養,抗疲勞 耐寒熱 促進免疫系統的抗體提前形成。 使你驅除百病,益毒延年。

純中葯製劑,無任何激素,安全可靠。 連續服用一至二個月,即有明顯的自覺青春感

國貨公司 葯行有售

中國杭州第二中葯廠出品

經銷處:正南行有限公司 電話:5-782522

8.5% 8.75%

面級 隔晚存款 9% 5.5% 一星期 三年 四年 8.5% 5.5% 兩星期 8% 7.5% 五年 一個月 8% 兩個月

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 遭豐銀行各分行均代辦理 定期存款諮詢請電: 5-8396254 其他信貸服務

車輛機械租購/租賃 貿易信貸/出口押酒

對永糧 5.8396258 查詢電話: 5-8396333 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

..林劉淑英 5-8396210

胡月香 5-8396220

郎智祥 5-8396256

戰禍政局動 海兔經濟危

二第五五

息有刊經

萬

警停掛雕股市轉向 等停掛牌而暫歇 以,長期困擾市場

資反士價

月文

息告

段落

熱門

西阁僧

节一

製衣廠生產顯來

縮信贷對中

僑

食品 進 箾

實收資本港幣三千五百萬

●黄款高 ●年期長 ●利息低 現更提供**厂上會贈現金**」服务 使各界人社更易 成為新車/船主

廣東財務有限公司存欵

廣東銀行全東附屬有限公司)

港幣定期存象利率行情表"

除上列期限利率外。其他别限利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行定期存款部査詢

金括5-246011或向下列各分行接法

一個月

二個月

三個月

六個月

--4=4

西草分行:5-40849

要進分行: 5-239650

石塘吸分行:5-497500

進行分行:5.753283

網羅港分行:5×7:86261

分行:0-43011

生角分行:5-708231

書湯分行:0-295913

年

唐第第第

利

6.875%

7.250%

7.375%

7.750%

7.750%

7.750%

7.750%

紅 描 分 行: 3-330137

油蘇地分行:3-841191

旺角分行:3-802292

大角咀分行:3-950131

深水埗分行;3-7790171

新藩編分行:3-270145

製 堆 分 行:3-434256

不今距節春 足

但他們的抉擇未必高明 5.較早時將資金撒雕股市的

7

5.625%

6.125%

向下列任何分行垂詢

5-210501

5-8226200

5-403774

5-790452

5-246061

5-215155

- 5-420816

5-745393

5-685263

3-810293

二個月

網羅門分行

希爾頓分行

擺花街分行

符算符分行

两仔分行

中區分行

擊打重沉臨面

應供油原的坡架星對減削並能產油煉

服务之意忠诚

第第第第

電話:5-8268333

利率如有更改,恕不另行通告)

二個月

三個月

尖沙咀分行

油就地分行

土瓜洲分行

深水埗分行

斯첆崗分行

觀妣分行

势派分行

屯門分行

荃灣分行

元则分行

垂詢電話: 5-8226242 或 5-8226251

萬元或以上定期存款,期限任擇,有關詳情,請

免税美元存款

最低存款额美元10,000元/年息

8.3125%

8.3125%

8.3125%

8.4375%

8.5000%

3-7312411

3-320885

-3-639311

3-700119

3-260296

3-420118

0-256021

0-812804

0 - 434209

恒生財務有限公司

5.500% 一個月

5.500% 兩個月

恒生存款有限公司

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

電話:5-8255111

6.500%

8.750%

8.750%

8.250%

恒生存款有限公司

三〇隻馬三裙へン杉八。連

逢星期一出版

獲多利有限公司

香港上海運豐銀行全資附屬機構

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情等 港幣利率 美金利率 期限 港幣利率 美金利率。 5.500% 8.5000% 三個月 8.2500% 7.500% 廿四小時通知 5.500% 8.3750% 六個月 6.000% 8:3750% 一年 7.750% 8.3750% 7.750% 8.6250% 7.000% 8.2500% 南年 8.000% 9.5000% 一個月 7.250% 8.2500% 五年 9.000% 9.5000% 二個月

> 歡迎查詢其他主要外幣存數利率 各辦事處間時提供其他集團成員存款利率行情

中環和配大厦三樓 中環干路道中歐陸貿易中心八樓 ·彌教道625號麗斯大厦十九樓

電話:5-231017 電話: 3-854027 昨日獲多利問業利率: 6% p.a.

電話: 5-213166

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

德 輔 道 中 120 號 電報掛號:HONCOMBANK. 香港商業銀行大厦 電 話:5-419222 西歐分行:文威西街68號 5-495131 - 5-8183130 西環分行;卑路乍街162號 5-8914171 銅鑼灣分行:波斯事街69號 5-6851.43 5-492148 石塘咀分行。重后大道西489號美新樓 3-960238 九雕分行:彌敦道711-713號 九龍城分行:衙 前 圖 道 15 號 3-820148 3-265128 新清崗分行。彩虹道66一68號 0-794265 元 朗 分 行:元朗散育路宫好大厦

0-404191-4 荃灣分行:荃灣青山道185-7號。 經營一切銀行業務 代理導達全球 本行金資附屬機構

香港會業財務有限公司 香港春春投汗(海外)有限公司 香港 黄 銀 纤 (信託) 有限公司



行: 皇后大道中161號 5-4345111 中區分行: 皇后大道中2 2 B 號 5-260331 金銀質易福分行: 孖沙街 1/2-1:8號二樓 5-444421

西區分行: 德賴道西139—141號: 5-488118 灣仔分行: 軒尼時道33.3-335號 5-739331 北角分行:英皇道。43319號 5-616108 育筹海分行: 音笑消束大街 1.4.1.號 5-696223 柴灣分行: 興華邨安興樓514-516號 5-573131 油麻地分行: 彌 敦 道 5 〇 7 號 3-841540 旺角道分行 1 旺角道 3 8 - 4 4 號 3-910633 大角咀分行: 通州街 5 1、- 6 7 號 3-910673 新瀰崗分行: 康 强 街 5 1 號 3-270111 観 塘 分 行: 輔 仁 街 2 2 號 3-424114 英.涌.分.行.: 英. 奥 路 1 0 0 號 0-294411 元朗分行。元朗青山道6.2 號 0-750437

永亨服務好,萬事永亨通



海洋大厦分行。3-663371

紅磡分行。 3-633301

唐安约汀

Kwong On Bank Ltd. 與日本富士銀行合作,業務逼全球

好時中心分行。3-683251

總行:皇后大道中137-141號 電話:5-436231 土瓜对分行 3-642313 九龍城分行 3-825666 新蕅崗分行。 3-232889

西區分行 5.496321 燮尼地坡分行 5-8188185 香港仔分行 5-538135 3-894211 普美国分行 5-681141 - 觀塘分行: 0-24712 銷銀灣分行: 5-776072. 葵涌分行 " 深水埗分行 3-805358 至对分行。 0-444108 大角咀分行 3-954167 元朗分行 0:794183 旺角分行 3-944215 大連排道分行。此971202 油麻地分行: 3-320593 青山道分行 3.785279

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

料港息不致

會率

點足 三有升

·通十惠商週 厘見美上機今年 但銀一利業へ進的國,標年下 更行 厘率 銀十一將的而駐初半 加週 へ由 行一步來 貼市 留以年

市場的白金價

通脹放緩油 暗降 及經濟衰退

金價间路四日 但在此關上再升二 三十美元便不 減力金 弱,便 最 而 得 低 大 金 没 油

美國利率下降趨勢雖明

首居香港

利的有與目。己度跌率供一便前業回跌至 帯

利率**磁跌形势中,本港** 仍然按兵不動,在美國 外),其他主要工業國

的的五

是是是從「十一年如一日」遺個問題引申 是是遺幾位歌唱家在唱,遺並不是等于後世 是成功的答案是:「十一年如一日」, 是在唱,即使再過十年後的將來,八人中一 是在唱,即使再過十年後的將來,八人中一 是在唱,即使再過十年後的將來,八人中一 是在唱,即使再過十年後的將來,八人中一 是在唱,即使再過十年後的將來,八人中一 是在唱,即使再過十年後 是在唱,這一年如一日」,

一個良好的歌唱家的培養固然並不容易 一個良好的歌唱家的培養固然並不容易 一個良好的歌唱家,也提到有前途的新 新有優秀的資素,假以時白,是不難成為一 生晚秋女士的高足鄭無常(女中替), 一個良好的歌唱家,也提到有前途的新 一個良好的歌唱家,也提到有前途的新 一個良好的歌唱家,也提到有前途的新 一個良好的歌唱家,也提到有前途的新 一個良好的歌唱家,也提到有前途的新 一個良好的歌唱家,也提到有前途的新 一個良好的歌唱家,也提到有前途的新 一個良好的歌唱家的培養固然並不容易 一個良好的歌唱家的培養固然並不容易

夜之妮安小辨局良保

一屆全港

一我還賽初 他沒,器幣一幣行晚 國有獎和五千三,上 際機金中百五千首。

生際 () 一 (

w、秦國演唱,多加國際情感成功,香港兒童合唱團九小門移師臺灣,十月四的先河;民族歌劇「第一年的先河;民族歌劇「第一年樂團合作演三場,創樂團出於著演唱,以色列指揮家

海刺,列 利 利 制 第 第 第 第 第 第 第

八三年

香港樂垣毎月

百年短

評任国金海铁明費

出西的九 演團 曲亞 結日 奏今 目參 他學 會年

多萬元。 華文是本港產品的主 華文是本港產品的主 華文是本港產品的主 東印尼為高。去年一月 東印尼為高。去年一月 東印尼為高。去年一月 東印尼為高。去年一月 東印尼為高。去年一月 東印尼為高。去年一月 東印尼為高。去年一月 東印尼為高。去年一月

厨房用

差距大存欵公司利息

大幅上升中,市場存貨

制入口貨 尼日利亞限

淡季最長和經營談。爲飲食業戰

之三貸品附加税,以减 佈,對入口商徵收百分 前律賓政府日前宣

後、十二月中旬港府賀 、針織製衣生產轉星放 棉及人造繊維梭級

是放緩

製衣業生產轉

附加稅

非律實徵入口



云週金價走勢大幅 一元,波幅二百二十六元。期金交投增加。 週六收市九九金價爲三七七五,全週共升二百 急漲及利率低趨所

是多是少?現在伊安俊的訂單尚未按

會減少,南非亦有類似消息出現,導致白金市場炒風凌厲,價格大漲較早前蘇聯發表了減少出口白金類的 金的消息,隨後又盛傳白金出

製衣業生產仍然 基放級聲中, 業 機維針織製衣業

士士士士一

貨

韓,菲律賓,北越,南 集運到,包括日本,南 大變動。幼砂糖新貨幣 泰國粟米多到

六十三元五角,新界陷,黄粟米,碼頭交每担 二 第 消 有 題 題 題 題 題 題 第 題 題 第 題 第

已念跌

轉

呈

港貨輸美國轉呈減少

旺季

生意落行仍缺乏秀色

人樓業務積弱難振

受經濟不景打擊,

丈,來春景况亦難理想

「暗淡期」

嗜食的香港市民似乎食慾也因此下降

私之理,取得宗保谅解、改責軍棍、宗保不服、政政、宗保氣盛、自提工院、明、建英維護軍司

棉紗市場呈一 冷落

日本冬菇價

,以春夏季成农而 所送闽重訂聯短期 於美國商家過去機 於美國商家過去機 於美國商家過去機 於美國商家過去機

房果角舞型大十八元。 一百三十八美元,倘若港商能夠以 一百三十八美元,倘若港商能夠以 一百三十八美元,倘若港商能夠以 本價便要每担六十八美元左右。因此,就可 有面和外圍資價結算,成 大十三元五角脫手的資 一百三十八美元左右的 一百三十八美元左右的 一百三十八美元左右的 一百三十八美元左右的 一百三十八美元左右的 一百三十八美元左右的 一百三十八美元左右的 一百三十八美元 一百四十 一百四十

學藝底子 日曾建 厚

陳會潘源朱黃梁梁梁彰曾 潔婚小淑振毅廣偉超燈 紅行强貞華明鴻星英權禁

馬



期七六三第



發音及讀詞技巧

我現在再來補充一下,這也是我演「正氣歌」的時候,具體運用上的,符號排列如下: 一、主音。二、頻整①平音······②向上个③向下~。三、菱調×。四、恢復原調。五、個别體清V。六、智歇十 须另加盐解》如《急促的呼吸整】,《腹**索整**》》("脾**吟整**】等。廿三、延長——。 以上各部符號是以橫寫的劇本爲準。如遇緊寫的時候當可變化。

現在不妨把這些符號拿來運用一下,就拿「正氣歌」中的一小段來做例子: はなく マント 田 神にか ,朝廷任用了好相慕京童霞,欽宗之世任用了張邦昌,以致金人人 裁,敌战场唐之职,二帝掌座,礼使一颠一贤

V. V. ××,×××,裹陽炎城被闖三年,朝廷没有一兵一卒能去搜一助,山河破碎,亡一在旦夕,然而 大臣們,却報傳接報:臨安城裏,依舊是歌舞升平,(切齒痛恨)夏南體相信,×××××××××

××××,炎歡聖上,强化民產,除取民財,天下的人沒有一個不對他切齒整點的,就是皇上左右的

們則比爲好,認識者生,作符為含义等者交革富貴,然而他們所作的一切罪惡,都由還上代他們受過

置:《指着交》你…… 交:《风聲》買似道,我說不勝說,你自己想一想,是不是罪該萬死?我沒有眾雖你,跟教授更沒有 冤枉你?天下的人那要以你而甘心,(上前)(較既五度慢)我现在只問你一句,爲什麼聚獎被倒三 年你不派兵援救,揚什麼連打攻仗你即懷傳越報,我只問你是何所居心。

劇史演獻團劇學 戰人英港

及士士秒八,全程走中 與扶搖直上麥子直同試 與大搖直上麥子直同試 與大搖直上麥子直同試 與大搖直上麥子直同試 與大搖直上麥子直同試

發展環境研究中心

捐理工十週年基金

培育專業技術

人員

港燈贈十萬元有助於加速達成目標

一分〇四秒八,来段卅 一分〇四秒八,来段卅 一分〇四秒八,来段卅 一分〇四秒八,来段卅 一分〇四秒八,来段卅

歡樂滿堂遇新

消費者權益」填詞歌唱賽 署消委會合辦分兩階段評選

磺火件

威

晨操

漫談校內測驗

華僑日報教育版主办 國語文園地

第一三 熟水加'九'是什麼字? '^翔

日四初月二十年戌壬歷夏

英國騎師畢基夫

NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL COMMERCIAL SECTION 校址:九龍太子道219號新法書院 香 #: 3-7119209 (2:30-9:00 p.m.) Mon-Sat

February, 1983) leading to Professional Examinations.

Applications are invited for:

 ONLY WAY TO OBTAIN AIB STAGE I 83'- EVEN WITHOUT 1 'A' 2 'O' Banking Certificate Course based on New AIB (HK) Exam Syllabus. QUALIFIED SECRETARY by Pitman Group Certificate Exam. 本校爲PITMAN考試中心,学生修平此私言課程,可在本

ONE YEAR CERTIFICATE COURSES (Commencing

As PIONEER in AIB Local Exam. Courses, we offer:

校直接考取必文考試局專業秘書全科證書 Secretarial Certificate/Executive Secretarial Diploma • BE ACCA WITHOUT 2 'A' 3 'O'? By getting equivalent entry requirement from our special LCC Course.

Accounting & Finance Certificate Course Business Management Diploma (LCC, AIA, in. Mkt.) • Commercial Studies Certificate (LCC, AAT, AIA) Short-term Elective Subjects & Commercial English

商科講座:一月二十日下午七時舉行歡迎各界人任参加。 學生修學協會課程、保送参加校外找。 本校提供做型電腦設備,以供實質。 課程由工商管理硕士,會計師及專業人士任教。 商章可向香港国書中心反衛書局及各大書局索問。

1.入學申請表,可到新界沙田本院、或九龍尖沙咀漆咸道南大十七號安年大厦十三樓中文大學校外進修部察取,或選錄之。

1.入學申請表,可到新界沙田本院、或九龍尖沙咀漆咸道南大人學中,

1.入學申請表,可到新界沙田本院、或九龍尖沙咀漆咸道南大人學中,

1.入學申請表,可到新界沙田本院、或九龍尖沙咀漆咸道南

O"及"A"LEVEL")大學(文·理·商各科引 Canadian Public School, Toronto Board. 加拿大多倫多政府官立中學

◆日九日金 大 HIGH SCH G7-G13, UNIVERS B.A.M.A. PROGRAM estern Academy, California. 英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL BUSINESS & B.A. PROGRAM

Abbey International College, Work.

民學生簽証、接機購宿各項手續

(二)投考資格 2. 二年制日班:申請人必須具有本大學或其他認可大學之學 一年制日班:申請人必須具有本大學或其他認可大學之學 一年制日班:申請人必須具有本大學或其他認可大學之學 公、如史、世史、地理、經濟、經公、數學、物理、化 英文、中史、世史、地理、經濟、經公、數學、物理、化 英文、中史、世史、地理、經濟、經公、數學、物理、化 英文、中史、世史、地理、經濟、經公、數學、物理、化 英文、中史、世史、地理、經濟、經公、數學、物理、化 英文、中史、世史、地理、經濟、經公、數學、物理、化 英文、中史、世史、地理、經濟、經公、數學、物理、化 英文、中史、世史、地理、經濟、經公、數學、物理、化 一年制日班:申請人必須具有本大學或其他認可大學之學 公、數學、物理、化學及生物等科)。

輔導學生申請進入政府及私立學技术並代辦美加澳移

k 數迎購閱本中心之美加澳升學移民手册 #

至週五全日,及在學年期間週六上午上課,全部課程於兩3-1年制日班:通常在每年暑期(七月中旬至八月底)週一2-1年制夜班:每週上課不超過四晚,全部課程於兩學年內1.一年制日班:每週上課五日,全部課程於一學年內完成。

香港中文大學教育學院

一九八三年度招生遇告

急需彈伴奏的教師及報 助超齡人任仍能完成鄉

O幼師及小學教師鋼琴訓練課程 ②超齡人仕鋼琴課程 ③應用鋼琴課程——專爲中學 及準教師爲選擇將來任教幼稚

國及小學而開設 索取章程及報名請電 3-916048 **亚洲青年音樂文化中心。**

(六)本校設有多種獎助學金及工讀生學額約五百名(六)本校設有多種獎助學金及工讀生學額約五百名(五)上課日期:二月二十一日。

则二大時半在本校舉辦課

类文

International Education

半倚日後請解善要

教育學院 署理院長 鄭肇楨

2.凡一年制日班新生有需及經濟資助者,可申請政府助學金2.凡一年制日班新生有需及經濟資助者,可申請政府助學金次班每年學費爲港幣一千三百七十元,均分上下學期兩次在班每年學費爲港幣一千三百七十元,均分上下學期兩次,一年制日班全年學費共港幣二千七百四十元。二年制日,

本院規定修業期滿,成績及格者,將由本大學頒

橋

郭日

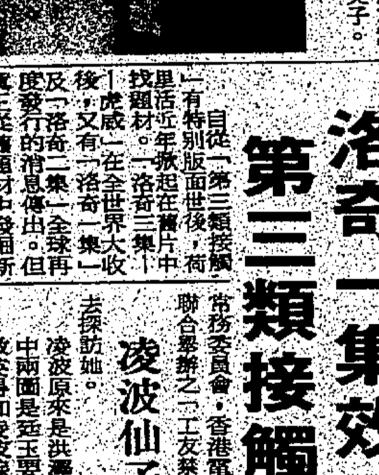


学展が表示を登録を表示である。

洛哥

集效

凌波仙子







鄭則仕飮水思源

要到活威文及占米曹等 等受道大好時光之際, 等受道大好時光之際, 等受道大好時光之際, 等受道大好時光之際, 是於美國西南部一個液 生於美國西南部一個液

約滿仍會簽港視

野鳥片西青睞

根决定。

廷玉品行好,有拾己救人的高尚情操,於是約他囘鄉時到拱澤湖畔强徒在調數女子凌被(曾慧),他於是上前相助,原來那男子是東

や很好,陳潔紅以車輪身段,反車輪,和勢叉等功架來表演踢槍,連串的程式於演水族之一的陳潔紅,她在武打上有很精釆的表演,《她手拿短載》以一連及英得知皮液線給廷玉,便稟告乾飯王母,脫皮波自緣凡人,有犯天規,於是王兩國是廷玉要返家稟告雙親,再來迎歸,皮波親送上岸,在虹橋惜別時,並及波原來是洪澤湖內修煉千年的蚌精,左上兩圖是廷玉落第囘歸,往水族探訪 ,結合得非常緊密,而沒有一次失手,那是很圓滿的一個表演。个大七個級觀出場,接着與飾演天兵的青年演員表演踢槍,他們五人調遣天兵天將前去壓罰凌波,〈右下圖)凌波於是率水族對抗,左顧自己的實珠給廷玉以作護身。



邱德根不表示意見 局主席邱德根昨日表示了他們難去,未有對亞視造成影相繼離職,繼前日總監資森後,宣傳總監廣國沾請辭,







十年戌壬歷夏

鮑起

是動過不停的,其實 (十) 上 (1) 人 (1 佛山粤劇

團演出 凌波 仙子

绵華說七娘是七郎的化身在武打時所以用武牛女將一時,如何塑造七娘的性格,和安排武打京劇功架的利用(大意),她曾分析演「楊門京劇功架的利用(大意),她曾分析演「楊門京劇功架的利用(大意),她曾分析演「楊門

所としまりに対している。

登則分兩班輪流守夜。他雖然有時間返家休息,但睡垣,一家人輪班守候父親,老一發於深夜十二時前返家休息,已傳到星加坡及美國等地,當地不少好友紛紛致電一,他的病情已有進展。 對他說,父親入院當日,生還機會只有一百萬分之一,香迷不醒,但眼及口部經常有郁動。而且呼吸較爲暢順 。他雖然有時間返家休息,但睡但親,老一致於滦夜十二時前返家休美國等地,當地不少好友紛紛致電

戲迷送肥猪飾物

大太太兒子作

記有機管要是與

開始牙牙學語,

正傑是阿刨戲送

常被問答比賽 常被問答比賽

测 質 域 節 目 製 作 費

高德基說到時開會由邱德

劉家傑有信心

受其它因素影响

明珠合今(十七)



一期星

1983

中學會考試題預習事欄

Economics (17)

K.K. Wong & L.T. Chan

Mill & Dale Press Ltd.

Mopey and banking

Central banks and Commercial bank -their functions and facilities

I. The functions of a central bank

A central bank is a bank of government. It is set up by the government and is not profit-making. The implementation of policies in a central bank is directly controlled by the government. Usually. a central bank is the nationalized institution which work with the government to carry out the monetary policy and to promote the economic development of the country. Its functions can be summarized as follows:

1. to issue legal tender

Currencies, including banknotes and coing, are issued by the central bank under the supervision of government. Since the amount of

c routeting currencies can influence the purchasing power of the economy, government is responsible for adjusting the r amount of legal tender issued by the central bank.

In a complex monetary economy, money serves as a dynamic role in addition to being a medium of exchange. Government may regulate the level or money and liquidity in the economy so as to achieve some desired policy objectives such as the control of inflation, the growth in the Gress National Product and the improvement of balance of

2. to be the bank of government

payments.

Government revenue are usually stored in the central bank and the public expenditure and payments are done through it. A central bank usually keeps the accounts of the government departments.

3. to be the advisor of government on financial and monetary policies

The central bank

acts as the advisor of government in all the matters about monetary and banking policies. The central bank may has a effective management team giving relevant information and suggestions to government so as to solve any economic problems and te help the economic development. 4. to keep the cash reserves of private

> banks It is a law that all the private banking institutions must deposit a part of their cash reserves in

the central bank According, for central bank centralizes the cash reserves to protect the security and control the liquidity of the whole banking

system.

Whenever there is necessary for the private banks to horrow some money, the central bank will back them up leading them cash funds. If there is any financial crisis occurred in a private bank is responsible for supporting it as far as possible in order that national

5. to be a bank of central clearance, settlement and transfer

economic stability

can be maintained.

The central bank is the banker's bank. It provides the facilities of clearance of cheques and the transfer of funds between banks. It is the place for the banks to clear their cheques received from their customers and drawn upon other banks. In such a case, mutual indebtedness between the member banks may be cancelled and the amount owned to any banks would be calculated.

6. to supervise the operations of private banks

A central bank takes the responsibility to help the government to carry out the banking laws and to watch and direct the work done by private banks.

7. to carry out monetary policy

The central bank controls the note issue, accepts deposite from and makes loans to the commercial banks and money market in such a way that it handles the main tool of monetary policy in a country. For instances, inflation can be

tackled by the

monetary authority through control of the quantitity of money which is circulating. In addition, government can change the reserve ratio of the private banks or change the discount rate and the rate of interest by adjusting and banking ordinances so as to achieve the goals of monetary policy. to keep gold reserves and

foreign exchange reserves of the country

In order to maintain the stability of the external of the external value of the national currency system, the central bank keeps the gold reserves and foreign exchange reserves to undertake the open market operation by law of exchange control.

9. to offer facilities to customers as a commercial bank does

The central bank also provides the general banking services to the customers such as acceptance of deposits, loans and advances, remittance and other services.

II. The function and facilities provided to commercial banks

A commercial bank is a profit-warking firm operated by private individuals. It is established for the purpose of seeking profits by way of offering various banking services. Banking laws and ordinances are set up to regulate the working targets of all commercial banks The commerical

banks operate branches and directly deal with individual customers. They are operated under the supervision of government or central bank and play an active economic role. Their functions can be summarized as follows:

1. to deep money for customers

Commercial banks provide the services that saving deposits, fixed deposits and demand deposits are accepted. Different rates of interest are applied to various deposits together with the different ways of withdrawing money.

2. to lend money to customers

Loans and advances are granted to commerce and industry in order to earn the reward of interest on one hand, and promote the industrial and

commercial development on the other. The loans and advances include short-term and long-term loans, advances. overdrafts and discount bill of exchange. Government play the supervisory role to cover all deposit taking institutions.

to create bank credit

Either a central bank or a commercial bank can bring about an increase of equal amount in bank deposits. In other words, when a bank makes an advance to a customer, whether by overdraft or loan account the result is an increase in total purchasing power. For example, if a borrower has only a small balance to the credit of his account and he obtains an everdraft of \$500. He can draw a cheque for this account and pay it to the creditor. If the creditor deposit it into his own account, the creditor's account will have increased by \$500. In this case, the borrower's account can only show a debit for this account. In the combined banks' balance sheet. advances and deposits will both have increased by \$500. If there is any monetary discrepancy happened; the

4. to offer the service of remittance

credit.

control the

Remittance means that the money is transferred from one place to another. Imagine that you want to sent HK\$100 to your friend living in United States, you can ask for the help of the Remittance Department in any commercial bank.

central bank should

have the power to

expansion of bank

First of all. the Outward Remittance Department would calculate how many us dollars your 100mk dollars will buy on the foreign exchange market by referring to the day's exchange rate. If the rate is MK\$5 for US\$1, your HK\$100 will buy US\$20. Therefore the bank will give you a bankdraft for US\$20. Next, you can use a mail transfer. That is to say, the bank sends an airmail instruction to its. branch in United States to authorize

the branch to pay your friend the sum of the money. If it is very urgent for you to send the amount of money. you can make use of the telegraph transfer although it would be more expensive.

5. to offer import and export facilities

Commercial banks offer a special service called documentary credit to help the promotion of business. It is the guarantee given by a bank that its customer will pay for a shipment of goods if the correct documents are supplied as evidence that the shipment has been made.

(十七) 明德出版社胡應亮提供資料

HISTORY (17) Philip Y.L. Woo. MILL & DALE PRESS LTD.

To what extent was the dispute over railways. between the Ch'ing government and the provinces responsible for the outbreak of the 1911 Revolution in

hina? This is a question that students answered some years ago in a F.5 exam.

Scope -Evidently this is a question on the causes of the 1911 Revolution in China. But it calls for a special treatment. You must not list the different causes alone. Rather, you have to put emphasis on the cause thet being asked; the railway dispute, and then analyse other causes so as to compare them with that cause. The final aim is to show the importance dispute first. Then you of that cause in a background of other causes. The following are the logical questions that you should ask yourself before writing the essay: 1. What was the railway

dispute? 2. How did this railway dispute contribute to the 1911 Revolution? 3. Was this railway dispute itself sufficient to cause the

1911 Revolution? If not, what other causes (of different types) were there? 4. How important was the railwoy dispute among the different causes

of the 1911

Revolution? Selection -Now try to focus your memory on the year 1911, when the railway dispute occurred. If you know only the most general facts about it, you have no reason to worry, because other causes have to be

included later. As for the link between this railway dispute and the 1911 Revolution, you should make use of your common sense again. Think were explanable only by about the following possiblitics:

- A. The provincial authorities, angered by the railway. program, actively overthrew the dynasty. B. The provincial
- authorities, disappointed by the railwas orogram, withdrew their support

to the dynasty and let it be overthrown by revolutionaries like Sun Yat-sen. The provincial authorities, seeing. the selfishness of the railway policy by the

dynasty, helped spread anti-Manchu feeling, Which therefore quickened the outbreak of the 1911 Revolution. D. The provincial authorities did so (all the above)

because of 1. nationalist feeling 2. selfish desire for material benefits like railway owner-

ship. In an examination, it may be difficult for you. to work out all the above possibilities in a few minutes. And if you know nothing about the railway dispute, you will have nopoint to start. But assuming that you know what the railway dispute is generally about, you should think in terms of the possibilities like

what has been described. Then try to pattern these possiblities on the 1911 Revolution itself and see if they were true historically. Certainly, the provincial leaders (gentry, militarists and merchants) did not help the Chaing to suppress the revolutionaries after October 10, 1911. These provincial leaders did not actively organize the revolution, but their declarations of independence from the dynasty in late 1911 and early 1912 had the same effect overthrowing the dynasty. Both C and D are also true.

Presentation Normally, because the question expects you to concentrate on the railway dispute, you can start start the essay by describing the railway

may say 1. that the railway. dispute was only one of the immediate causes surrounding the outbreak of the 1911 Revolution - so you can go on describing the other immediate causes briefly.

that the immediate causes could be traced to some underlying causes - so you can go on analysing the underlying causes. Make sure that your

discussion of these immediate and underlying causes is concise and to-the-point. Make sure that you have reserved enough time to draw a conclusion.

Conclusion

In the conclusion, you have to go back to the railway dispute itself. for, after all, it is the railway dispute that the question is asking. You may say, "The railway dispute, in short, formed only part of the immediate background surrounding the 1911 Revolution, and these circumstances the larger backgroung --underlying causes of the revolution. The railway dispute itself did not explain in full the events of the 1911 Revolution; other factors, which we have dealt with, must indeed be considered."

不隨禮柯多新彩彩無報請遠 另報拜式采穎色8任販就道 收附出印多雜華系數訂近閱 费送版刷姿誌僑知問向户

仿照埃及法魯王圖坦卡蒙寶藏

經濟問題

精 此埋藏在地底達三 金雕鑄郵票面出

弱的光线下,亦是 健道座有三千三 家於古埃及錫布 一九二二年 《精金雕鳞的藝術珍品,就算在微小可見金光閃閃。 《精金雕鳞的藝術珍品,就算在微小可見金光閃閃。 《有金雕鳞的藝術珍品,就算在微小可見金光閃閃。

000

歩六二九〇期

你是

?

[比上不足,比下有餘」的中B,表示自己有出衆之處。C 已個人,我是:A,努力完成

网次。C,每天则最後要用。 面,我:A,使用除夏莉。

B,和男友在一起。C,到戲院去學願這樣消磨晚上的時間:A,和的年齡。

··A二十歲。B·三十歲

下面的其中一項相似:A

須選擇其中一個認為是符合自己的實際情况的答問題均分别有四種不同的答案,你在囘答時,只在這個測驗中,一共包括十大問題,每一個

理智的頭腦來對待她們。D,設法誘惑她道我感覺她們美麗動人,B.十分浪漫。二)我與女人在一起海時候:A,設法使

,七個團體。C,三個團體。D,沒有任何團體B,釣魚。C、作爲一個旁觀者。D,划經。B,釣魚。C、作爲一個旁觀者。D,划經。C三)在運動方面,我喜歡:A,打網球。

齊學習十進制

在陸上?

的幼髓生活在水中,用的幼髓生活在水中,用的冷血動物,例如青蛙生活過渡到陸地上生活生活過渡到陸地上生活 臘 自

肢和前肢;尾部渐**萎**络各器官慢慢地向陸地位 己 月 屆

等。不要以為所有的男子,是具有「女性化」的特點或別生理做基礎,他在心理上也要有男性化的特徵可以生理做基礎,他在心理上也要有男性化的特徵可以生理做基礎,他在心理上也要有男性化的特徵可以是理做基礎,他在心理上也要有男性的的意思,可以使你知识代生活中的壓力與變化的。代表男性的,並非以生理做基礎,他在心理上也要有別進個問題,在可以使你知识是一個十足的男人,他要具備那些特點,才能稱了一個研究,並且解析人們對這個問題,每一個時代會學是一個十足的男人,他要具備那些特點,才能稱

責任。C、帮助她做事。D、喜歡和她及孩子們起照顧自己的責任。B、我分担一部份照顧她的(一)我與妻子的關係是:A、讓她自己負

胆小,在河裏雖然看目

被別的麻雀取笑。 • 它的四肢趾間聯

什麼,道河裏的魚 捉一條魚來吃,不知 的蠢愚 鴨 E。魚河來子一有吃裏是,隻 也一的捉在向鴨

藍石

十年戌壬歷夏

月

的時候, 條也沒有

忽然看見水面

,追梭子是由一個大上浮着一個緻布的故

的手中落在水裏的

地以爲真的是魚,就把子的形象和魚很相似

來一看,並不是魚,快的上前捉去,不是

了,便缺笑她是個傻子件事被在旁的麻雀知道

KIU

唐姨姨

官也相應地在改變

兒童天

事,只求合理,不能因為有人取笑我們,就此事,只求合理,不能因為於小心,弄得一件事。

你是個十足的男人;如分數在四十九以下,那就建快把錯誤的是個十足的男人;如分數在四十九以下,那就建快把錯誤的是個十足的男人,但是一上的男人。 一個一直上的男人。

在期一般長達十五天左 股廿五日開花,陰雨低 股廿五日開花,陰雨低 既十五度的環境下,一 氏十五度的環境下,一 兵十五度的環境下,一

錦囊聰明和

會籌經費

以四則數的計算原理 因歌,「操練城線」即 因歌,「操練城線」即 時養兒童的運算能力 中,「乘數森林」分割 時養兒童的運算能力

美無核子影響

法庭禁制令時,才負責經濟上的損失。 有權要求賠償。但他們已署作更改,工會不理會 大而合用」的改革計劃,受到工會領袖們大力支 大而合用」的改革計劃,受到工會領袖們大力支 大而合用」的改革計劃,受到工會領袖們大力支

八 緊 現 路 段



卓爾夫人與法國總統米難然,英國首相戴

一 2/1/2/2 (1) 2/2 (1) 2/2 (2)

参與,則克格勃以KG 秘密組織 KDS 真的有

路衛沙鐵煤稅 是幕後策劃者嗎?如果 是幕後策劃者嗎?如果 是幕後策劃者嗎?如果 是幕後策劃者嗎?如果

蘇聯沒給西歐的新年賀禮

核子軍備建議有廣不同一國部署戰學性武器方面,軍事侵界。〈擬然釋〉特別對於蘇聯所提限制,意見,但同樣認爲,美一,必須能夠遏止蘇聯的

行刺教宗疑案 與保加利亞有關

国人民

而且案情可能牵涉到蘇特務 一 駅,與保加利亞不無 関

廣泛關注。 角色

裁核政策大受實難

一億鎊盈餘

無然如此八二年度國庫仍有四

戴卓爾夫人對福島和

月一年三八九一曆公年二十七國民華中

帝)并禀爪爱以寄之。「司徒之表衷經綸,狐偃之惟王實勤……堪梁簡文帝也。按台城陷後,太子(簡文帝)以幼子大圍屬湘東……以愛子而託人。知西陵而離宮?非無北闕之兵,猶有雲台之時至七時半,由何叔惠誘庾信哀江南賦。今次續講「西瞻博望,軒尼詩道二九六號A廣生行大厦閣棲該分館舉行。本周三(十九

訪問台南並展書法

PO

觀;兩次公開演講

揭中華文化之貢献。國立歷史博物館館長何浩天,於翌日因公飛台南,在席盛會,十分熱烈。蘇氏在致詞中指出梁氏伉儷造詣,及其在海外致力宏主辦恐莊欣賞會於館內之中正畫廊,由蘇南成市長剪綵,文藝界人士皆出法學會理學長潘錦夫之邀,前往訪問。該會並與市立中正圖書館聯合爲其法學會理學長潘錦夫之邀,前往訪問。該會並與市立中正圖書館聯合爲其

治天(中)參觀展品,與梁元在台南舉行書畫展覽) 左起:梁葉連

郭日橋举

學海害樓、市局圖書館、香港電台 合辨國學講座 元玉以龍晴風 伯祺盟丈 筵前。 築前。 菜熟祖慧; 於看即 菜的祖慧; 於看即 /潔瑜舜嫂鐵婚大慶敬歩

敬事,信知仁 縣**縣**桂築**隋**多 公兩白頭。少

酬伯祺詞丈

(調寄宮香)

,故以李斯喻之也。派發講義,歡迎到晚。 知之何晚」?哀王僧辯功成見殺也。按僧「司徒之表裏經綸,狐偃之惟王實勤……南陷後,太子(俯文帝) 以幼子大團屬湘東王 旅,七局爛柯棋、 者婚可追。虎拜世 有今級有古· 。六十年來 經路看莊周 悠悠。金母 人擬古韻 **烘詩翁贈槐堂主人原玉**

從日質 徐福 渡海二千二百年祭 **| 改侵華史實**

梁鈞庸伉儷應邀請

穎盧酬 (詩) 語重温

最好,詞壇今恨識公遲。 夢中記夢但吟詩。豁達忠朔志不移。 描寫生

李少白自安谷帝

信堅如金。願教常親・ 不報,篇章曾誦,好經

伯祺學長聯

六說 己類 · 言彼 · 上如以 度十 說各 與 · 一於 正 一是

學以一音,是决不能加以盡說, 原非善非惡之無配法。而且一切法 一切法,世尊亦有不如義言 是正法輪,非如來語皆爲轉法 是正法輪,非如來語皆爲轉法 是正法輪,非如來語皆爲轉法 是正法輪,非如來語皆爲轉法 是正法輪,非如來語皆爲轉法 是正法輪,非如來語皆爲轉法

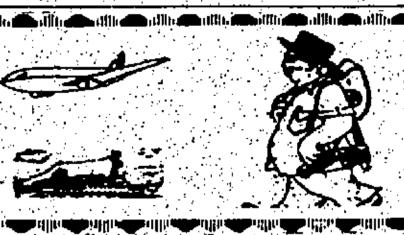
期八五二第

殺遠, 罰者衆勢而天田其,

12

見約有四次後王則 而疑則跡傳可武位有名而論 桑,春,政近矣也素相無。 然其周則一定。。王對王蓋 明之道於一此如,而者聖 知此,則後王之所 而倫制之實現, 而倫制之實現, 是,然皆有一王 是之位,應王而實 是一五

2. 我感熟時, 問言: 潘答摩 第二次阿知然?



方便讀者

香港:皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527·5-254596 九龍:彌敦道301-309號嘉賓大厦804室 電話:3-308311-6

星期日、例假・照常辦公、歌迎查詢報名

東京鐵塔・豐島遊樂場園 大阪往東京・搭乘內陸機

豪華八天\$3100

逢星期二、四、五、六 高級酒店・一流享受

崎、別府、雲仙、阿蘇活火山、長崎 、天草五橋、八大地獄等名勝地方。

住宿:全九州最豪華之酒店,包括指宿觀光、霧島林田、別府杉乃井等。

:英、法、瑞士之市內外名 遍遊:英、法、瑞士之市內外 勝。獨家主辦瑞士琉森之 MT PILATUS遊。

遍遊:西敏寺、白金漢宮、倫敦塔、 大笨鐘、御林軍換班過程、巴黎鐵塔 、歌劇院、凱旋門、拿破崙紀念堂 蒙瑪特山……等。

報名從速

豪華十天\$6490 豪華八天\$5890 方便團友探親及購物 全部住宿於市內豪華酒店

产星期四出發 斯里蘭卡航空公司鼎力贊助

/1/ [Bal Ste Wil Ta			
全部	猪選行和	逞・節目	目創新.	事人領	質隊・発	副如成團

	中國旅行社 直接委托主辦	春節假期遊中國 欲免排龍揾永光 直入大堂無阻滯 暢行通道包妥當	珠海新香 年初一至年永 珠海中山溫泉 年初一至年 中山歡樂滿 日日有團	7六有團出發 美食團三天遊 三初六出發			さった	え / う	7 .	香港銅鑼灣軒尼詩道 480-482號二樓201室 電話: ⑤-8911722 5-8911823 5-891188 短約歲院對面永安銀行樓	及世界各地	從化溫泉天港 逢星期五夜船 日夜船返 \$ 2月12,18\$	7月7日 羅泽 往星期	《州西湖 山湯山温泉 明五、六出發 218三天\$ 318 216日 3天\$ 368
	北京豪華航空團		北京西安	北京地地	少林寺洛陽 鄭州·開封·龍門	北京 哈爾濱吉林		從化星湖 順德廣州		從化金鷄嶺 韶關丹霞山		順德廣州美食團		歡樂滿溫泉 中山高級團
1	^{巷穂} 飛翔船直達 車往返北京住到	10天\$ 2188 83年2月12,13,14, 準總來回直通車國內 全程包卡臥鋪客車。	\$ 2738	月 15 17日 港級米 同直涌車國內全程	人有我有超值大貢獻 83年2月10.1L	83年2月11,13.	少林寺、開封、鄭州 全程十一天\$2788 2月12,13, 雙程 飛機八天\$2888	2月11,13,15,16	75 20) 14 (C) MIL 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	南華寺廣州 四天、五天 2月11,12,13,14,15,16 逢星期六出發直 通車來回\$848	क्षित के संद्राह्म	三天\$ 588 2月 2, 5 快車來回 廣州住白天鵝	四天\$698	客人滿意、自己滿意 天天有團、日日出發 二一天\$418 週末\$498

韓日八天 韓國四天

本州八天%% 九州八天%% 澳洲八天%%

・雪印乳品廠、大倉山、定山溪、中山畔、昭和新 山,有珠火山,洞爺湖、熊牧場、支笏湖、東京日 皇御苑,明治神宫、東芝科學館,豐島園遊樂場 乘搭日本航空 747 客機·早機去·晚機返·專人領 隊·團團獨立·全住宿一流大酒店。

七天超值 \$3690

暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化村,大高地 ,艾蘭廸,賭場,百勝灘急流瀑布,全港獨有

传目 香港 差 九 前舞 事基 明 帶 辦 公

漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星總統,夏宮及 碧瑤號悅大酒店。本團並採用菲航豪華噴射客 機,團團獨立,專人領隊,依時出發,穩健安 當、實至如歸

七天超值 \$1890 六天超值 \$1790

票務部: 東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

非律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團 青隆坡 馬 (檳城)星泰 美加西岸十二天豪華團 雲頂高原、清眞寺、國家博物院·英雄紀念碑 歐洲十天豪華團 ·新加坡·聖陶沙島·牛車水·飛禽公園·裕 歐洲十三天豪華團 華園・花葩山・曼谷・芭堤雅・古城・王佛寺 歐洲十五天豪華區 · 蛇園 · 珊瑚島 · 玫瑰花園 · 水上市場 · 鱷魚 欧洲十六天豪華團 湖等。住宿一流豪華大酒店、獨立成團·早機 歐洲廿一天豪華團 逢星期一、三、六出發 每月均有團出發,回程可延期返港

3-953227-0 215494-6

置刀雕學一信譽昭著 九龍旺角彌敦道655號胡杜生行1810室 中環德輔道中19號環球商坞349室 星期日及公衆假期照常辦公

遍遊:故宫、忠烈祠、陽明山、地獄谷、野柳、石門水庫、六輻村、阿里山 溪頭、高雄、墾丁、日月潭、花蓮、天祥、中山紀念堂等名勝

高級四天 \$1490 七天 \$1890八天 \$2050 最高級九天 \$219Q 》。* 華航兩程內陸機(台北一花蓮·花蓮·花蓮·台北)* 減少行車時間16公時料

核城)七天\$ 2890十二天\$ 3790

516廣場。國立博物館、龍平大雪山。 *免費享用世界馳名韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴*

全程住宿單人房) OO早機去、晚機返*天天出發*

勝在飛機:早機去,晚機逐,回程自由停留漢城,台北、或從高雄返港,不另收費 *免簽証(持綠印者可參加)*代訂台北單人房每晚只收\$50



夏威夷\$3688

孟遊歌遊島●猫兒島●火山島 ●檀香山七天(=8天)逍遙遊 \$3688 ◆権魯山、東京八天戦光國\$4588 ●檀香山七天(=8天)観光度 \$4488 ●夏威夷群島七天(=8天)高級團 \$5988

獨家住宿遊兒島世外桃源 回程機製引売費停東京 美加西岸 \$6688 運遊檀香山◆洛杉磯 (油土尼樂器◆環球 片場)●拉斯鏈加斯(聽都夜總會)●

三芳市・温書華 ●西岸七天(=8天)観光團\$6688 ●美國西岸十天(=11天)高級團\$9188 ●美加西岸十二天(=13天)高級團\$10888 ● 夏威夷群島・美國西岸十三天高級團 \$11388(13天=14天)。 配程機模等克養停棄款

西岸繼機業可由溫哥華認灣 日本 (本州) \$2688 六天 \$ 2688、逢星期日 早去晚返**忆** 八天\$2688 建星州口 八天\$3233 天天出登 早去晚返 十三年2439 译星期六 早去晚返 住者太子、假日第一流酒店

北海道(本州)\$3733七天。连星期日 早去晚返 通遊北海道、東京、富士山、 富士念遊樂福

菲律賓\$2188 **達六、日** 早去晚返 七天碧桃源\$ 2288 達一、二、四、早去晚返 **强政策「宣誓法」** 遊船

八天\$2100 蓬四、六出致 三晚色是幾一住宿皇宮大道店

清道\$2433 八天、建二、四、日、早去晚返 住宿皇宫大酒店(前劉代酒店)

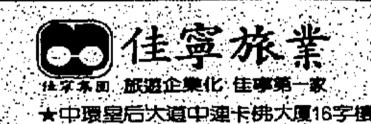
大0月747 第日\$3888 通遊日本(本州)宮士山、東島朝 韓國民俗村、華克山莊 住實凱悅大酒店 回程可停台北

韓國\$2533 四天。逢星期六出發 蜜蜂夜輪會(HONEY BEE SHOW) 住宿凱悦大酒店。回程可停台北

台灣\$2088 八天。天天出發、早去晚返 住宿常爾頓等一流大酒店 養種内障機 高雄+花蕾+台北 馬墨(檳城) \$2988 七天。逢一、三、六出發 全程內陸航機

、馬里 (横城) 泰\$3888 44---天逢星期六出發 全程內陸軟機 **複雜→吉隆按→新加坡** ■ RMDC-10

機栗十酒店 地點遭及世界各地,日期任擇。 代理各國機票,專線電話:65-298133 集團經營・專業管理・ 海外自設分行。何必再数獎??? 假日及公衆假期照常辦公



\$10190

\$ 6280

\$ 6980

\$10380

\$ 8780

\$12380

∵⑤--212215 · ⑤--255387 **★中環金鐘站海富惠場地下 ⑤**--297051 ★**⑤**--297061 ★尖沙阻星光行1106-1110室 ★尖沙阻帝苑酒店商場205室

③-7215461 ★美学新邨永安百貨公司三根 (3) - 7434738

呼回放行业 旅遊諮詢電話:5-285669

春節加班團2月13、14日 \$ 3895

※港京直航事機往返:北京住新建成設備一流之華都飯店:暢遊 北京名勝古蹟、品電北京烤鴨宴。

灣仔分社:香港軒尼詩道24-34號大生商業大厦地庫

陽朔四天 達里朔三出黎 \$ 1550 :2月11、12、13、14日 \$ 1838

2月15-16-17日 \$ 1550 、陽朔、柳州五天 ※香港桂林間直航事機往返:桂林住甲山及丹桂飯店空關帶衞生 間雙人房;山明水秀;份外寫意。

JĘ

香港一上海一杭州一蘇州一南京一無錫一 上海→香港八天 春節加班:2月10、11、12、13、14日 \$ 3395 ※直航事機往返:住上海隨際(或同級)·杭州花港·蘇州、無

電話:5-259121

衞生關雙人房产品嗜江南名霞、豪華尊受。

錫、南京均住新型實館,彩色電視、電話、雪柜・全部空調常

万量发量

直航旅行團 一九八三年一月十五日首航・以後逢星期六出發 福州、泉州、厦門、武夷山八天直航機往返 首航酬賽:1月15、22、29日\$1780,2月5、12、19、26日起\$2135

福州、泉州、厦門五天直航機去客輪返 首航酬實:1月15、22、29日\$1240,2月5、12、19、26日起\$1445 旺角分社:九龍洗衣街62-72號得實大廈 電話: 3-964241



電話:5-276263

學語心循漢中學例您譯著大師心大行發 直飛大阪、東京返港,減少行車18小時 *乘日航 747 客機, 早機去,晚機返。 *住太陽城,山中湖等一流大酒店。

天天出發(回程可停台北)

台北四天\$1450 花蓮阿里山五天\$1590 理島七天\$1890 阿里山墨丁九天\$2200

九天團台北入台北走,雙程內陸機 環島阿里山八天 \$2090 直飛高雄。台北级港。節省行車16小時 八天行程膀九天,免舟亭茅镇之首

內障機:花頭一台北 * 乘日亞航、華航,早機去,晚機返。 天天出發《圖程可由台北、高雄返港》

新加坡運飛模域·輸省行車時間9小時 *全程高級豪華、節目全港最多·獨立成團。 *乘星航 747 豪華噴射客機,早機去,晚機返。 连星期一、二、三、六出榖(可延期返港)

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③遺羅人工海漠園 ④東芭文化村⑤泰國迪士尼樂園⑥芭捷雅嘉樂斯 *三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。 * 曼谷住最高級、最新、最大之拉瑪花園大酒 店,芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL .

برحب الوقي أواركو والزوارية وواوسينيه أدور والزاج وأواجا أبان بتناجه والماني والمستوادي والمستواري والمان

★乘黎航、早機去、晩機返。 天天出榜《可延期返港》





中環總社:香港皇后大道中77號中族大厦

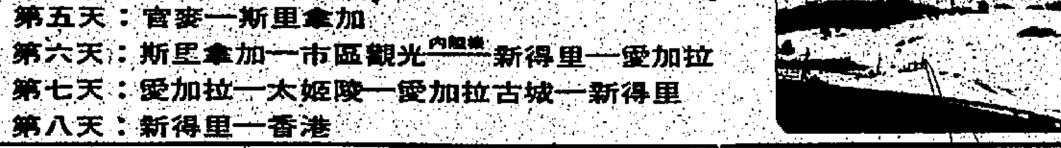
3-670111-4 金、金、尖沙咀廣東道7號環球航運中心910室





第二天:新得里一清阗寺一印度寺一總統府一得里塔一手工藝中心 第三天:新得里^{內陸總}斯里拿加一加利湖一印度水上市場 第四天:斯里拿加一官麥

第五天:官麥一斯里拿加



全星馬表

·星馬泰專綫· 乘搭星航747豪華客機 >>> 馬星(檳城)七天\$2790

馬星泰九天豪華團\$3150 馬星泰十一天豪華團\$3590 全泰馬星(清邁)十二天 \$3890 清邁四天 \$2150 清邁八天 \$2300 **芭堤雅四天 \$1950 曼谷七天 \$1950** 布吉島高級七天 \$2590 (雙程內陸機)

赛節加班:

2月10,11,12,13,14,15,16日

星馬旅行社有限公司 5-444644 3-322301

日本文本外

WAH KIU YAT PO

日本本州二 八天豪華團 \$3100

國泰直航大坂,東京晚機返港

逢星期二、三、六、日出發 本團成本全港最高:

東最貴…,但物有所值,國泰航機爲旅遊日本最高 級航機,直航大坂·東京晚機返港·足八天行程 且國泰航機每日三班豪華三星客機由東京、台北 返港。停留東京、台北者基為方便

②獨家住富士山山中湖大酒店 ③美加多夜總會、子彈火車。回程可停留台北 ④增加節目·全港最豐富。暢遊富士鳴遊樂場 (全日本最大)·日光鬼怒川·寶塚日劇歌舞夜總 會、水中芭蕾舞、東芝科學館·日本NHK電視台

鹿兒島九州八天豪華團 \$3290 逢星期二、四出發

乘搭國泰·專人領隊 韓日聯遊八天豪華團 \$3690 北海道七天豪華團\$3590

春節加班%½½½½½½%

最佳行程*全港獨有 韓國全九州鹿兒島

全港最高級豪華聯遊

八天 \$3690 九天 \$3890 逢星期三、五、日出發(華航早機)

韓國人參燉鷄,多晚豪華夜總會 暢遊韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、別府 鹿兒島、楼島火山、阿蘇火山、熊本城、夏崎鼻 血池地獄、宮崎、指宿、霧島神宮、仙人掌公園 住宿:漢城凱悅大酒店、華克山莊大酒店 九州杉乃共、指宿觀光及新大谷等豪華大酒店

回程可停留台北,不另收費 先遊韓國、再遊全九州 漢城——九州福岡乘搭飛機備一小時, 魚與熊堂,我們都有"旣遊韓國,亦 游全九则鹿兒島,節目最豐富,較其他 純粹九州團精彩得多,歡迎詳加比較。

韓國龍平大雪山滑雪團爭\$2600

逢星期一出發(乘搭華航早機) 龍平大開模大都山(参加滑雲訓練節目) 住宿:全程一流大酒店、漢城凱悅、華克山莊喜來登 能不大酒店。(奎克山莊夜總會)

美加歐洲

觀光團高級豪華*探親團妥善安排 乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港)

遍遊:夏成夷、珍珠港、洛杉機、廸斯尼樂園、紐約 拉斯維加斯賭城、三藩市、金門橋、荷里活環球片場 華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瓜瀑布

全程一流大酒店・多晚豪華夜總會

\$ 6990 1.美國西岸八天觀光/探親團 \$ 8499 2.美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$ 10999 3.美加西岸十一天豪華觀光團 \$ 14990 4 美加東西岸十六天大聯遊 \$8290 5.歐洲十四天特選渡假團

\$ 8780 6.歐洲十六天逍遙渡假團 \$ 12880 7.歐洲廿一天觀覽渡假團 \$ 5990 8. 英法九天豪華觀光團

逢星期一、三、六出發 春節7/9/9/1/1/1/1/1/1/9/

康泰旅行社有限公司 5-211411 5-240061 3-6761113-305207

兩天\$ 418 天天出發 北京蘆溝橋

兩/三天\$498/\$668 日期: 12月24,25,26日 惠州、湯泉

八天\$1680 兩天 \$ 295 | 逢星期六出發 逢星期日出發

巴馬馬大大

出發日期:2月12日,4月1日

澳洲旅遊渡假探親 日本北海道七天遊 歐洲來回平價機票 訂房代理星加坡文華酒店

榮泰旅遊}-944255(臺)

新春特别加班團 》於韓國西天\$2790 _{乘格國泰} 韓國五天慶州釜山\$2600 日本七天本州\$3390 台北來來大飯店四天三晚 十星航機票\$1380

葡萄牙 西班牙 全程十五天 出發日期:2月14日

九龍大沙明開教前東英大區 207 室

豪華團\$ 7380

乘搭國泰直航機) 通姓:墨爾砵、堪砵拉、雪梨 依期出發:1983年2月11,12日 代辦各地廉價機栗,酒店訂房 及各地簽證等服務

杏 巷皇后 大道中65歲 灰聯银行大厦1205室

置通 3-910377

韓國音子滑雪

四天\$ 2450早機去 五天\$2600晚機返

新年初一,二特别加班團 台灣急證 160 泰證100 美加廉價機票

台北機栗上酒店十接送\$950 天天出發 班角彌敦道六五五號胡社生行1412室

\$1388 \$2488 日本本州假期七天 \$ 2888 \$3188

\$ 3688 \$6288 · \$ 6688 銅鑼混渣甸街45號人人商厦 4字樓 吉利市隐鄰

航空五天團

丹霞山、從化五天團 鼎湖、廣州四天團 \$510 \$400 九廣火車聯運(專人領隊) \$ 65

菲律賓航空公司查詢 **美国初州最建**

\$1899 EL

HK\$ 1600 天天出發

日本北海道 七天\$3790

廣曆新年期间大大田贸 乘搭西北及全日空

代理各大航空公司機栗、代簽各地旅遊快證 彌敦道748號 A 始創行803室

西西 3-670877 全级 泰沙园 水

清邁·曼谷·芭堤雅

六天 \$ 1688

七天 \$ 1788

非航假期 六天 \$ 1788 七天\$1888 2月9,10,11,12,13,14日

2月9,10,11,12,13,14日 四天豪華團 只收 \$ 2199 2月9,10,11,12,13,14日 暢遊漢城、仁川、板門店、華克山莊 • 住華克山莊、喜來登、巴爾沙大濱店

• 早機出發、晚機返港 足四天行程 头沙阻北京道69就還抹大厦 503 室。凱閱酒店團

日本七天 意思 团 四 天 台灣八天

泰國六天

5 4299 \$3499 \$ 2190 \$3390 \$ 2490 \$ 2590 \$2550

\$1840 \$ 1800 \$1800 \$ 2750 \$3100 \$ 6890 \$ 6690 \$ 6990

古。花德輔道中19號環珠商場 303 室

台北四天自由團

酒店十機票天天出發

多1350 起 住宿財神·希爾頓·來來·兄弟 華泰・國賓・假期・華富 名額有限。報名從速

各地平價機票及東南亞旅行團

日本本川假期



★乘加航747 客機·早機去,晚機返。 ★全程採用冷氣豪華遊覽車、膳宿上乘,保證 超值享受。歡迎比較

請與各大旅行社報名查詢

画文美 3-818251 四線 大大百貨對面 班角爾敦道 745 基全都中心 7 樓E

台北 630 馬尼拉 680 紐約 2660 890 韓日台 1990 倫敦 1760 1070 馬星泰 1650 德國 1880 1050 巴黎 1760

特块台證\$120 各地特快簽證 · 平機票

3.677450 3.678734 3.696729 機製部專線3.7216171

新航美洲夏威夷假期秦華遊 \$3690超 星期一二四六日 日航天地夏越夷美加豪奉游。\$ 7750起。星期二五六日 新航歐洲假期中南歐豪華遊 \$6280起 星期三四六日 遠航澳洲級西蘭高級精華遊 \$7195起 星期一四五 華航日本九本州8天豪華團 \$3490起 星期一四六 韓國漢城板門店4天豪華團 \$ 2450 起,星期三五六日 西北日本北海道7天縱橫遊 \$ 3790起 星期五六日 新航星馬檳城怡保了天遊覽 \$ 2799起 星期一三四六日 菲航假期菲律賓7天豪華團 \$1899起 星期一三四六日 華航量谷芭埠雅了天豪華團。\$1950起《星期一二四六日》

優待本報讀者。凡持本廣告報名 一律減收 \$ 100 精药存永速有效 实沙明娜教道 1 O O 號東英大厦 16 8章 日日 3-319151

平價機票市場 星馬\$1700 馬尼拉\$1190 紐約\$2750

泰國 \$ 1000 韓日台 \$ 2050 倫敦 \$ 1800 東京 \$ 1090 星馬泰 \$ 1850 徳國 \$ 1880 \$ 1390 三澤市\$ 1800 巴黎\$ 1880 大阪 \$ 1250 羅 省 \$ 1800 羅馬 \$ 1880

星馬泰簽證 \$ 8 0

\$ 410/\$ 485 中山溫泉兩天遊 \$ 1540 / \$ 1760 桂林陽朔直航 \$ 2960 / \$ 3140 **華東直航** 詹州・北京7天 \$ 3380 漢城 · 康州 · 釜山五天遊 · 日本本州或九州八天遊 \$3100起 **别理國內外簽證,代訂世界各地酒店及機果**

中國旅行部 3-699776 ,海外旅行岛。3-664203

全泰馬星12天\$3890

馬星泰 9天\$3150 门天\$3590 春節加班團:

2月11,12,13(初一),14(初二),15,16,17日 星馬泰特快簽証・平價機票

布吉曼谷豪華遊「韓國四、五天遊

春節加班 春節加班 代辦各國簽證 • 特價機票

春節加班 大沙咀彌敦道92號 8樓 B 2

日本。泰國線獨佔孫頭 曼谷芭堤雅 七天\$ 2088 天天出鹭 **六天\$2888 達星期日** 八天 \$ 2100 逢四、六 八天\$3233 天天出發 住宿三晚芭堤雅 九天\$3433 達星期六

清邁曼谷芭堤雅 七天\$ 3733《建星期日》八天\$2433、逢二、四、日 ★金鐘站海富商場5-297051: 5-297061★連卡佛大厦 5-212215 5-255387 ★星光行3-662668 3-7216181 ★希苑酒店3-7215461 ★美孚永安公司3-7442282 3-7434738 ★本港旅遊專線電話:3-7227736 ★機繁 專練電話: 5-298133 假日及公衆假期照常辦公

3~910348~0

台證 \$ 135

韓國四天

泰國是谷馬星雲頂 單人房 \$ 2450 六天 \$ 1950 台北單人房\$70 七天 \$ 2750 ;七天 \$1950 特股蜜月及 香油 遍加 沃道中国 姚大 奥石 1007年 九 龍 蝦 道 655 塘 胡小 生生 行 811 至 九 龍 公司 即 B 財 常 辦 公

3-881591

参加人数最多·出發日期最密

古浪嶼、廈門、潮汕 製業機難 先天 \$ 1160

八天 \$ 3100 華航雙程內陸機 泰航直航清邁 乘搭國泰 五天\$1590 布吉\$2590 直航大坂 | 七天\$1890 | 七天\$1950 東京返港 | 九天 \$ 2190 | 八天 \$ 2300

天天出發乘搭最高級航機

西北西淮极南八人房 \$-220 型人房 \$1300

小海沙波似图天学》。5. 220 《天天东图》

新年機票

香港-北京\$1358

2月10,11,12,13,14,15,16日

香港→廣州\$ 450 廣州→香港\$ 360 香港→上海\$ 990 香港→杭州\$ 990

新達旅行社 5-447301

台北花莲 4 天精選團 \$1480 逢星期六 全台灣7天豪華團 \$1950 选星期一、六 全台灣8天豪華團 \$2190 流星期日 阿里山7,8,9天秦華團\$2190起達星期四六

日本本州6天養薬團 \$2690 造量期二 馬星フ天逍遙涛派 曼谷芭堤雅6.7家豪華團 \$1850起造星期六

春節各国現已開始接受報名 歌迎社图查詢接洽,取價從優

中環李寶椿大厦 830 室

,好!你說怎樣就怎樣,我們是有這一份交誼得罪我,要向我道歉的,現在我反要去奉承她 郭華生想了一想,苦笑笑說:「本來是她

翁仁長答

「你可以多一個朋友了,她的文化水平如何一定是「走後門」,否則……」「定是「走後門」,否則……」「他們要結婚呢,她是有錢人家的女兒,落「他們要結婚呢,她是有錢人家的女兒,落「否則怎樣?」

经印

「她早已來香港了,航空信也要五六天的呢「我知道,她在搭飛機前,寄出此信。」。如不如我與你之好。」「就讓她知道我在幹甚麽。」任濟說:「我「羅桂芳來信,她來香港了。」

) 另小能說:「你替爹看看了一句不說,便索紙筆,一句不說,便索紙筆,

脾性,一句不問便去找他爲什麼要急於要找小

沙漠

勇二

「差不多,羅桂芳有一個男朋友,後这是與羅桂芳好。」「你與方華、任堂」

後來出了

你告訴她電話嗎?」 「她知道你的地址,她 于是陸琳想到任清了

, 姓母又說:

「羅桂芳來信,她來香港了。」「找我有事?」

改落到発色之場

緍

樂

却使夫妻日夕勞 安居有地雖容滕 只求供會息唔高

人們期望 利息下降,

X的盤問就露了許多 馬遜道:「可是你 「爲甚麼不敢?」

「警方不會盤問我」

默幾天再看也不遲。」 連家幾聲也沒有的,起石遠路前來,先 一方,有幾聲感是閑事,那有年老的人 一方,有幾聲感是閑事,那有年老的人 一道算得什麽病呢,年紀 四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二

經濟復甦

馬遜道:一你敢面

一三五:她

定會

來找我

旗買2枚

何行著

傅里公

夏天便死亡了,採種後天開花,耐寒性强,至而已,秋天播種的在春天也有,不過較小一點不也有,不過較小一點

本植物的紫羅。(附閩:廣

是替雙方介紹了。

「你不要爲道事不爲與。」史璜娜是好的,你們見過了,過去的事,大家不必談了,遺傳教師,你們見過了,過去的事,大家不必談了,遺傳教師,你不敢幾句,是你她,亦是經稅的更求,來,你不敢幾句,是你她,亦是經稅的更求,來,你們見過了,過去的事,一個人能帮别人總是好的,你們見過了,過去的事,大家不必談了,這一位是周萬為小姐,那華生那先生。」史璜娜是好的,我們是沒有於一個人能帮别人總是好的,也是有數方介紹了。

「你不要爲道事不爲與。」史璜娜笑笑說

役,赚二千元一月的也有,如果他加班的話,女母拖頭了::「到本港打寫字樓工,多數是瞭一千一日拖頭了::「到本港打寫字樓工,多數是瞭一千一日在頭了::「到本港打寫字樓工,多數是瞭一千一日,與我差不多,都祇中學畢業而已。」站

明天下午陸琳自思姑母點頭。「她與任濟還熟,任實工,如與任濟還熟,任實工,

,這夜,他們在十二點半物別。
「等她來找你後通知我,我來香港後從未與住,所以不大會面。」
「就是如此吧!」
「就是如此吧!」
「明後天她會來找我了。」

想我不必認識她們,是处的對史璇娜看看,但

出他又高又瘦

像有了重

魚集

蟲鳥

E

在本植物有多年上为 中本植物,比如天竹葵道一類的植物便是了,它 成木化,成爲木本植物,它屬於草本植物,也屬於 成木化,成爲木本植物,它屬於草本植物,也屬於 之的花卉了。 一本植物,它屬於草本植物,也屬於 之的花卉了。 一本植物,它屬於草本植物,也屬於 之的花卉了。

愍晚饭菜式好,明天我 一他說。

· / 為甚麼這樣匆忙 ,好像是跑一樣。 · · · 因爲我走得很匆

你爲甚麽要跑?

去對馬遜

是勉强的,我以爲還是,是較爲好一點,即使說是答為好一點,親愛的,但還是微搖搖頭說:「我那難生吞吐了一下,十分吃

到面,反到是更吃介紹好,認識了以强的,我以為還是

蒙古包中哼了

数殖居多

式代替第一式代替者

等生花

她是十

十分對你懷恨的 一分有名的社交名

郭日

們這種臉色

幾乎給他弄單次,身邊的

「什麽?」 程芳芳變色,道:

花卉小常識

上來,身邊的一盤牛說, 只見布仁章猛地站。 塗,我 十一: 塞外 胡騎

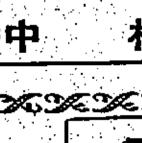
-- 「我想替你們介紹

一刀劍雙絕

你把

橋

举



信華童 子 楚

短短的時間

便得與她一起,要留下來,大小姐安妮便不高興,面大權,但又不知從何當起,安妮坐不上二十分鏡,便工化大小姐勞神。一樣下定論的,陳子深聽了這句話,心下髙興,道:一樣下定論的,陳子深聽了這句話,心下髙興,道:一樣正分司的事,他兩人也不熟識,安妮對陳子深說:一分司已發生了很大變化,安妮與陳賓每天只來了一個

有了事做,她還有辱缺,有快樂。有學做,她不再吃他們乞來的,住他們乞來的,住他們乞來的,住他們乞來的,住他們乞來在自己身上,是一種恥辱。

裝上面・培養出機

楼货的店子與東鐵西鐵,發現她和比提很喜歡走去買便

湖時,便找出來裁裁剪剪,爲自己或比提做的心愛便宜布料,便買囘家,藏起來。心血

伸出右手給他握上,馬斯的雙手緊咬雲身不由主垂頭默默的再走前兩

我願時光倒流

機會,眞的,阿嬌不想放過道她還有尊嚴,有快樂。

刀動剪·穿針引发

綫。開始

那天,在報上讀到一段服裝公司招請——中,把時間打發過去。中,把時間打發過去。如決心在服裝方面施展拳脚。畢業即失業

去年考大學,也客寫 [18]] 雜誌給阿嬌。 比提的英文很好,她經常送些英又的服裝

「是的,都過去了,不要再提那些「你真的寬恕我了?」 馬斯再問。將手縮囘。 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 她不知是 此,是恨?忙手爲甚迢般的冷?

窗橱外,目不轉瞬 地看穿在模特兒身上的會院放學後,她經常和比提遊服裝公司,

竟有囘信,約她去見工,她髙興極了!她當然不放過機會,寫了封信去應徵。數天後對服裝設計有濃厚興趣的助手兩名的小廣告。

再响起來。 她聽不見他說些甚麼?

馬斯的聲音

存在似的。 晚餐覺得四週很冷,

「謝謝,我可以安心

我的罪

售

我已經將從三份之一的財產留給你一明天你去見雲毛毛大律師吧!記

玻璃眼奇楽

要對你說……」

- 馬斯 - 我有話

西蒙

行星佳話

問題是乞丐公主,阿嬌總是覺得公主,如果是真的公主就好了!

二:喜歡設計服裝

許友言康復無期,安妮又無能,爲了自保,投表陳少陳子深的心腹,他們本來便擁護子深的,今天眼公司的時間少,公司的邛,便都由陳子深决定了,

想

一〇五:决定辭職

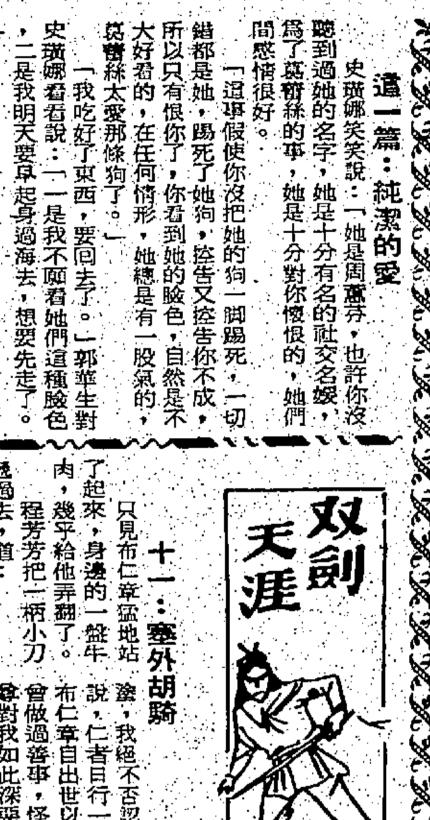
情可以回憶,而 他冷冰冰的面孔 子深的人也便更 子深的人也便更 色要也離

・公司可能馬上出現問題・公司可能馬上出現問題・少・何ブ 甘寂寞的,公司的局面將會她知道高級喊員如陳子深李

位,看來也不難找到,她如另找職業。她不過是一問本處然冷靜地想到,既 ,你忍為幹不下去,便另找工作。雖找到,她對爸說了,老頭子道:她不過是一個小職員而已,這種職聯地想到,既然問題那末多,倒不

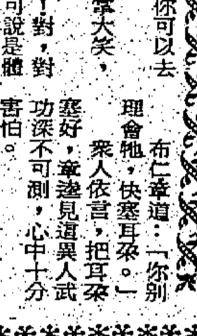
已發生了變化在工是感情負担,天天 "言一「戈多女怎两天,從然辟職,也《化在工作上,有時候也會感到尴尬。」,天天在一起,也會有過一段情,但《也知道女兒不想再與陳袞在一起,這

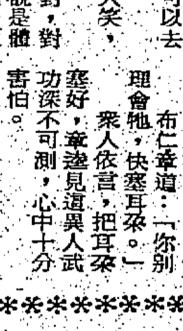
不是說一聲便可以離去,也必定有親走一轉不可。而且,縱然地位低得返公司一轉,我還未領取薪金呀不遲然道:「我多效應兩天, 史璜娜笑笑説:「她是周萬 "去・也必定有一些事情交代」,縦然地位低微,要走,也1也便行了,但是領薪金便非



布仁章撫掌大笑

(六三〇)







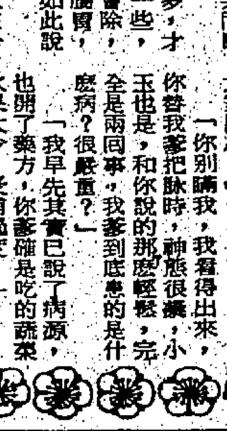
機說的

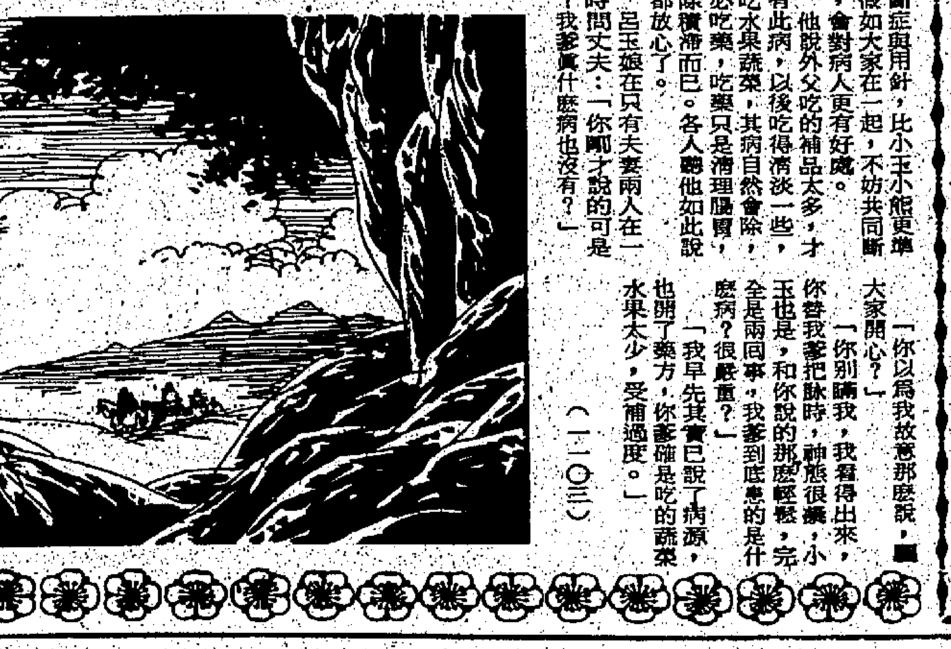
他怎麼認得出是的,我立即將頭別 超供,知道嗎? 銀話,如果你要

集

刀光劍影過半生

症,的病,





明白,但呂玉娘習慣於丈夫的那裏,並叫妻子又找她前來。 呼。」他囘塞不見了女兒,便



幾天,便到别的大機構求職,確確運氣去。 已有了新歡,自己又何必苦苦的思念他,李嫣然决定而且老是盤旋在腦海中不肯去。 而且老是盤旋在腦海中不肯去。 定再不去找陳賓,甚至不希望再見到陳賓,再接觸到

們的不幸。

一個只許她玩殘殘舊舊,與的,阿嬌不想放過道

一一號得自己有責任替它們弄發新衣,補償它

一一號得自己有責任替它們弄發新衣,補償它 共鳴,比如婆媳糾紛,奸妃作亂,奸民,大學不是沒有,只是較少而已。 年紀的人看,事實上,中年也愛看,年紀的人看,事實上,中年也愛看, 在紀的人看,事實上,中年也愛看, 年紀的人看,事實上,中年也愛看, 不能否認,香港有不少愛好專劇 **建型** 粤劇應有可寫

次 於在客廳落地大玻璃前,实 於在客廳落地大玻璃前,实 它打扮得活嚴趣緻。 亮了五 它打扮得活嚴趣緻。 亮了五 一好質。

一舒口氣,望着 五彩燈泡後,她把谷才也够的独在一个大學,銀光閃閃,把它人會,銀光閃閃,把它人會,銀光閃閃,把它 笑說:

龙彤的應節花。 完她手指藝活,不多久盛聖誕花。 不會笨到對警方說出來 然她是知道的,可是她 探長

他所統治的地方,又離開雅典很遠,是一個細小 他所統治的地方,又離開雅典很遠,是一個細小 他所統治的地方,又離開雅典很遠,是一個細小 於是那項傳閱便給維納斯聽到了,她愤怒得用脚 於是那項傳閱便給維納斯聽到了,她愤怒得用脚

,因爲在現實生活,很難有追樣例.....等等,在他們看來是不可思議

:「是呀,有甚麼 布魯諾德點點 一個爾琴 一個爾琴 一個爾琴 定懲罰她的!」的人也可以和我知

間 事 娅

玩笑,他有一雙翅膀,所 等。 一個,也是非常精緻的,只 他並沒有半點脂粉氣味。 他並沒有半點脂粉氣味。 他並沒有半點脂粉氣味。 一個,比起麥考萊還要 玩笑,他有一雙翅膀, 一個,比起麥考萊還要

到北方學術的影响」,可是後來因爲身體的關係,一直沒有去應河北大學之約,還想到保定去講一次學,講題就是「蓮池會生對吳江綸學識一直十分景仰,而且評價很高,前兩年來信說先生原是吳北江的學生,是保定運花會院的再傳第子,所以

先生青年時從吳北江門下於上了濟華大學國學研究所,這是 完全,古道感人,而今均屬廣棲散矣。 完全,古道感人,而今均屬廣棲散矣。 完全,古道感人,而今均屬廣棲散矣。 是先後成爲古人,即學生中,在世者亦寧寧可數,均屬海內之魯 是先後成爲古人,即學生中,在世者亦寧寧可數,均屬海內之魯 是先後成爲古人,即學生中,在世者亦寧寧可數,均屬海內之魯 是上後成爲古人,即學生中,在世者亦寧寧可數,均屬海內之魯 是上,一十年代全國,甚至可以就是全世界最高的中國舊學研究所,這是 完全,古道感人,而今均屬廣棲散矣。

绿色感革术

部歷史性的著作,最新版本刊於一九八一年, 部歷史性的著作,最新版本刊於一九八一年, 的啓示下編寫的。柳亞子先生當年曾評價道 他那洋洋八十多萬字的「晚明史籍效」,這 的啓示下編寫的。柳亞子先生當年曾評價道 的格示下編寫的。柳亞子先生當年曾評價道 的格示下編寫的。柳亞子先生當年曾評價道 的格示下編寫的。柳亞子先生當年曾評價道

憶謝剛王先生治學

「我……見不到她了,我已然 "晚婆現在藏一連串的問。 除婆現在藏一連串的問。 你的家人?爲甚麽沒有人陪你?然 "明天我帶她來看看你吧!" 个到她了,我已經看見 ?一 一 這有目

路生怎但

企?」「追有甚可怕的?怎樣?到底怎樣了我怕……」 「說給一杯熟茶水我!悉戀,很不一個股有白?」

像冰 「他,不行了,面色像白,手冷的

冷得自己也不

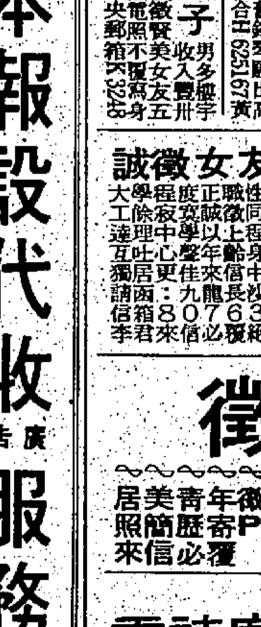
房,離開了醫院,整個人像發一場夢。 與叫街車囘歸酒店,她一直不好受,心 與叫街車囘歸酒店,她一直不好受,心 外裝雲陣陣。 一寒,馬斯怎的了?你看到他嗎? 一樣要陣陣。 一樣不由滴下兩點淚水,忽匆忙忙的 一樣不由滴下兩點淚水,忽匆忙忙的

- 告訴她不要恨我,將來也不要恨 。 一 再見,明天我帶女女來,你好睡「我兩天前繼知道的,對不起,對 不怕人。

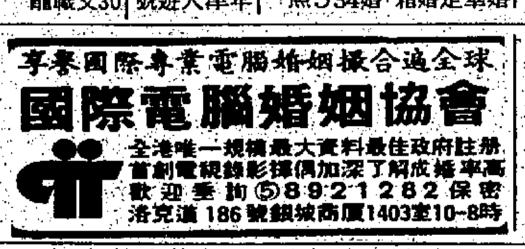
的·我害惨你了,医 唐斯再又唤的凄怨扣人心弦……好寒凉。「峣宴……」 寒凉。「峣宴……」 一种,不要問,一切都不要問,我……明

…?」曉雲嚇了



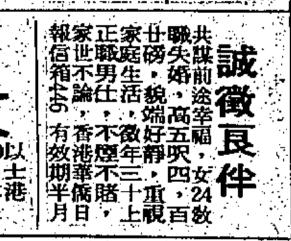


居美青年後健美小姐為友須識英文有意者近照簡歷寄P. O. BOX 60181L. A. CA 90060來信必覆 U. S. A.



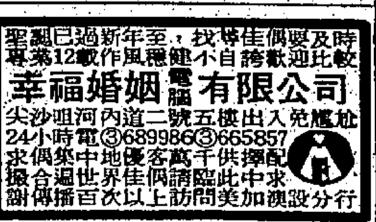






電講廣分本惠話撥告類報刊 **⑤**462583





是 業重創,吸引許多美國 程年累月的不紧無和失 者較接近事實。不幸, 種類現實的卡通化,前 更製困、更潔凉而隱晦 僑 之估高被有而益收油石海北因去過鎊英但 情况。長期以來標榜自 可是。一九八四年大選 可免。一九八四年大選 以關稅或其他途徑保 以關稅或其他途徑保 美國傾向保護主義 品當房牛排於是美國經 辞 心债物往不可穿 這些外番切齒 一選頂着百萬部 一選頂着百萬部 韓國人扛 濟 爲經濟災 暢談香港股市 功本,美国员是 为保.幾國己易理 人,其 越 平 次。國論 人,其 趙 行之 西或上 · 但若然質有此效的 口增加與失業減少, 形勢尚未顯示在英 國進口成本,因而2 信如 資港 心持熱投 。有心質 毀滅性。 選輯實則詭酢 其功能。保護 股份有助於 (者對於在中 削途 新電H 757565陳小姐 初級至八級上門或來舍 經驗女師教授鋼琴樂理 學學學 84709 保送考試到府來舍K8 文憑女師教授各級鋼琴 文憑女師教授各級鋼琴 理英中年代認為 際聯邦書院 字4③收交實班日設廣 宙08費通師由兒週告 實35康方教現意末費 廊 0宜便授職實週特 a21055 如道廖劍與大阪15字10姓3840485 香港心理研究中心主辦
自我住民訓練
1972年創立歷史最悠久教授最認
近新法訓練容易學成採用最新科學順
器協助訓練使每個學員均能短時間
器協助訓練使每個學員均能短時間
器協助訓練使每個學員均能短時間
器協助訓練使每個學員均能短時間
是於一個時景學 德法麗聲校 XM 手力治療示範 ^靠舞林藝術^忠 地板 美國人教 美國 油漆清潔・料靚價平絶不取巧・華强公司 **③7112762*** TOEF |接受報名查詢電話:③7114192 員的心理防治問題紅磡蕉湖街6.2 三樓③334470查詢時間預約 **③314381叫²⁶³⁸** 沈德信烹飪器 香島英文專科夜校招生 嘉诺書院招生 琴學院 馬銅 英語會話拼音 打字日文會計 英專P. 4初至F. 4 樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演室景文 售名廠新鋼琴 九龍旺角亞皆老街96號利豐大厦四樓 付出小半學習多半造脂精 旺角道50一52號四樓全層 銅鑼灣留仙街三號雅景樓四樓 3968771 ③968611 ⑤703667 節之 (英國烹飪學會會士) P級簿記(L.C.C.)(一月十九日開課 校址:紅磡無湖街 電話:3-655556 小學部:小一至小五插班生 幼稚園:初·中·高級插班生 夜英專:P3-F3各級半年升級 旺角運動場道29號(近地鐵太子站 3-810426 慈雲山蒲村道97號 ③-204168 文電話: K 九五七五三一 K 九六二五〇八 院華香無療一口性想弱見養習無以擾爲量懷活令極力所成年延壽盒者老、社器盒日者弱,为體增聲任適 過大港病效數吃更運,影,論法,頭,,,你佳的以果 漢層九頭顯火,年純杏。功會男除十疾滅發增寧的,話。 中四龍身著恐自期,易它效有女疲分及少揮强靜保腦不隨 親棲長,,懼卑,男傷能神不老勞鐘精睡潛信繫健力論時 授A沙節有的感失性風根速可少,擬神眠能心弛價勞勞隨 一理合它之公果之都健無丹告的萬加餘余 88字道備醫性高,退冒神如識一複,就問返增頭。的的可一,分要人完價開,百有抑論鼎,心修上年報 1一19索病病血胃,,經立的經精就所,老强腦確都或煉分就的求體全值介確的百治在玄確得煉有經四 88字譽,,等壓病女思養等收學力可因不遏記雲能有勞,的獲修,生符。紹有成份病保功認報者近驗十 港九樂聲琴行主辦 本港第一間註册日文學校 E 九龍校招②月份日夜班新生 }-歌他 ★並招初中高級插班生★ 軒尼詩道244—246號⑤742740⑤751065 旺角彌敦道574 號二樓 K 883916 (②月初班即日起報名額滿即止每月\$40) 6課中津 歷親職会 7. 或可美 2. 明書 大大樓文 一樓下座 塲 表 **聘練習生** 照練習生中小 聘練習 3葉外 5蘇動 電4優男 小類意識**一] 車**脈 **在新中時** 第二章 報二文乙 程度函九龍中 有限公司 史教師 機製組合 行聘 商科教 西 大道中82號 寶珠光 電H 232388 話 227337 急聘西史高年級教 ○不吸烟技術學徒②佐敦道門市 深水埗白田區津貼中學急聘英文科教師乙名(學位或文憑教師皆可) 賈 女 貨 員 師電:③964621 有意請電3-7796851洽 Domestic Household S/Centre
女 庸 中 心 萬宜大厦731室 電視錄影 港九留宿鐘點女傭 全部經過嚴格挑選 即請即有保證滿意 迅達服務公司 ③321386—7 達電腦精選 **⑤266057⑤229079** 華僑日晚報廣告信箱 請携收據來取

1606 1661 1607 1667 1608 1671 1615 1685 1617 1691 1618 1692 1623 1693 1623 1693 1632 1633 1636 1636 1641 1642 1643 1645 1647 1648 1551 1552 1554 1655 1556 1657 1658 1041 1092 1430 1044 1093 1432 1047 1094 1465 1048 1095 1481 1049 1096 1482 旺 1050 1097 1484 角 1054 1098 納 1056 1099 約 1058 1101 事 1064 1402 處 1066 1404 億 1067 1407 信 1069 1410 箱 1073 1413 號 1074 1416 1074 1416 1078 1418 1081 1424 1084 1426 1088 1427 1090 1428 1091 1429 401 402 405 411 416 418 423 425 426 427 431 432 433 436 441 497 498 500 中區辦事處信箱號碼

荷李活道總社信箱號碼

6-422 台証 号票6

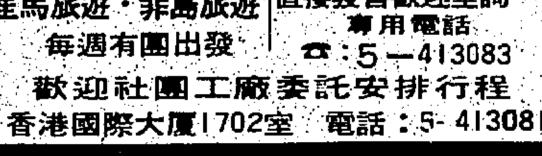
旺角彌敦道655號胡社生行801室

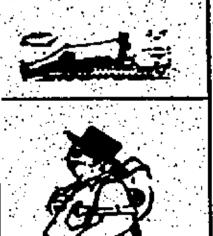
958807 - 3-958547 報讀者 華僑

ಪ್ರಕ್ರಾಪ್ರಕ್ಷ ಪ್ರಕ್ಷಿಸುತ್ತಾಗೆ ಪ್ರಕ್ರಾಪ್ತ ಪ್ರಕ್ರಾಪ್ತ



日本旅遊 服務中心 ・泰國旅遊 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢







商

色

裝修過年

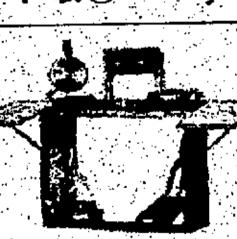
ペペーペーペース 採用最新 防水材料 施工立 保用三年 上道東 226號 14039 61111—818(

清潔抹窗 乾洗地氈 立運公司

潔公司 蒸洗地毡 廠房淸潔

水打防吸門抹 晶臘汚塵面窗

24小時服務⑤481193 傳呼機③314381一 8079或8016



水清潔打臘地板乾洗地氈

業務:男女跟踪、攝影、姦情証據、秘密錄音証據、失踪 失物、疑騙偵查、樓房租收糾紛、追債貨款。 九龍彌敦道739 號金輪大厦電梯按14字(麗聲戲院對面)

3-936613 3-938050

清理垃圾 補拆樓板 **張** 5-28294 276015



洛杉機|400

韓台專門店

凱悅\$ 200★巴喇沙\$ 200★世宗 \$ 110★半島\$ 100

特快台證 \$ 130 ★農曆新年旅行團大量供應天天出發歡迎團體查詢★ 韓台七天聯遊\$2450★全部單人房★

2500 1090 菲律賓 1300 韓日台

環島新春酬賓團

出發日期: 2月11,12,13,14,15日 (決不臨時加價

詳情詩致電各大旅行社接洽

電話:③301275。③849562 ③859555 分店中環永吉街12減利商場2樓8室⑤413674 自置複字地址不變值此兩間老招牌其他是偶會

各大航空公司贊助 信用好 字號老 康樂旅遊團 特平機票、特快資証 台北 650 洛杉磯 1850 超約 2500 曼谷 950 三藩市 1850 倫敦 1880 清邁 1350 夏威夷 1690 巴黎 1880 星馬 1350 溫哥華 2400 荷蘭 1880 模城 1650 多倫多 3000 西德 2400 東京 1090 非律實 1000 澳洲 1850 大阪 1200 星馬泰 1450 南美 3800 韓國 1300 韓日台 1790 中東 2400 報名請到中環先施公司對面世瑛大厦五樓 查詢四5-443055(3線)

日本 第3050

遇遊高雄、台南、台中 遇遊大阪、奈良、京都 及台北資惠名勝。 名古屋、雪士山、箱根等 住華園、全一、桃園假 名勝古蹟、行程舒適妥善 ・進食於著名祭館 🐑 日等一流大飯店。 住宿太陽城太子或冏級一 流大酒店。

行程備索,歡迎個別或團體來電查詢

188四天團

*住宿(新館)麒麟、嘉年 華飯店 (專人帶團、足四 逢五、六出發 代理澳門總統大酒店房間 台証專家(九天出証)\$80 **/心** \$ 2450起

年三十晚、初一、初二 ★乘搭國泰航空公司早機往,晚機返 停台灣 ★住宿巴喇沙、喜來登一流大酒店 ★遍遊全漢城名勝名地 尙餘少量客位滿額即止

彌教道655號胡和生行912堂

瑞興旅遊 38 6528 \$ 1650 桂林直航五天團 北京九天火車團\$1680 直航團\$3290 丹霞山/七星岩、廣州、從化四天\$560逢一、四、六出發五天\$680逢一、三、五出發 惠州、西湖、羅泽山 三天\$210 逢星期六佳豪華套房 惠州、西湖、羅泽山 三天\$310 逢星期五免费温泉浴 中山溫泉二天(水質船往返)春節加班2月13,14,15,16 西遷 / 小梅沙燒烤渡假團 露營團\$130 豪華組\$260 平價機票 特快台証 各地旅遊 酒店定房 九龍彌敦道747號金都商場三樓324室(大大公司對面) 朝十晚九電話:③816528 ③816629(假日辦公)

代辦簽証、機票、酒店訂房服務 華商旅協會員、已加入中央賠償基金會保障顧客

台北機票 630 農曆新年優待全港旅客 九天快証 140

每晚祈收90起 台北各大酒店 雙單房一律同價 價錢平到你笑

九龍彌敦道655號胡社生行1006A室 3-951635 916347

公司

歐洲超值豪華團 13天\$ 7995 暢遊羅馬、佛羅倫斯、比薩斜 塔、摩納哥、尼斯、琉森、鐵 力士雪山、蘇黎世、巴黎、倫 教ト全程住宿一流大酒店・毎 天供全膳,以中國餐窩主,多 程內航機,省時舒適,回程更 可自由選擇停留倫敦及巴黎 優熟特多歡迎比較

9天\$ 6695 15天\$ 13,890 金海岸、紐西蘭、聖堂城 后城、德安娜、路多盧亞、奧 克蘭等,全程住宿一流大酒店 及全膳供應中國餐,澳洲航空 公司鼎力贊助。 逢星期五、六出發

9 天\$ 6989 13天\$ 10, 389 |雙峯山、漁人碼頭、溫哥華:士丹尼公| · 夷,前省八小時飛行時間。 方便探觀、機票可停留360 天,返港將 可停留三港市,夏威夷,東京及台北 逢星期一出發 《本公司免费代辦》



方定

遍遊漢城、仁川、龍平、板門店、住宿韓國最大最豪華 之樂天大酒店,年廿八、年廿九、年卅、初一、初二、 初三、天天出發、乘搭國泰大韓航空公司早機去晚機返

、住宿一流大酒 阿里山、台南、高雄、澄清湖、日月潭

店年廿八、年廿九、年卅、初一、初二、初三、天天出 發,乘搭國泰大韓航空公司早機去晚機返。

七天\$ 2290 絕不臨時加價) 香港分公司:德輔道中40號通明大厦十二樓 尖沙咀分公司:河內道3一4號世紀商業大厦10樓B 電話: 5232065 5216148 電話:3-7226112-5

第三天:溪城一民俗村一水原一自然農園

東方航空協會會員 香港旅行社協會會員

四天\$ 2450 回程可停台北〉 總公司:九龍彌敦道525號寶寧大厦A。座20字樓 電話: 3302237 3300297

農曆新年全台灣

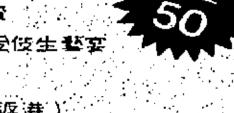
台北四天超值豪華團 \$1398 \$1598 花蓮四天超級豪華團 環島七天超值豪華團 \$1898

阿里山九天高級豪華團 \$2198 飛機往花蓮火車返台北・四晩豪華夜總會 特平台北酒店十機票天天出發

農曆新年四天超級豪華團

眞正韓國台灣七天高級豪華聯遊

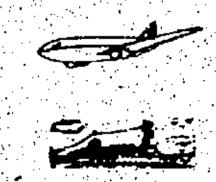
\$2998 逢星期日·五早機出發晚返港 全程有旅遊節自連食宿·絕無自費 第一天:香港-漢城~516周塌-華克山莊-希里式享受使生藝宴 第二天:漢城-景福宮-臨津閣-板門店



第四天:漢城一台北一豪華夜總督(四天團自由還留或返港) 第五天:台北一石門水庫一六福村一故宮一忠烈祠。 第六天:台北一地狱谷一陽明山一野柳一翡翠灣世外桃源 第七天:台北一香港(可自由停留)加送台北一高雄內陸機可由高雄返港 住宿漢城皇宫(SEOUL PALACE)及 台北名城(MODERN CITY)等一流酒店 ★免費伎生藝宴帝皇式享受☆ 全程住宿單人房

威威族行礼(香港)有限公司 旺角彌敦道608號總統商業大厦603室(假日照常營業) 電話:3-301271(四線) 價廉因為 1.直接經營免從中剝削 2. 薄利多銷利潤分顧客

日四初月二十年戌壬曆夏



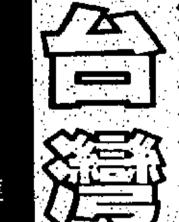


便讀者 選擇 旅遊



中環國際大厦2204室

旅遊部5-432277



中華も光

☆來回乘中華客機,高級享受。☆直航高雄,台北返港,最佳旅程。 ☆乘搭內陸航機,節省行車時間。 ☆可延期返港・早、午、晚班機任 君選擇。

逢星期六、日、一出發



西岸探親團\$5190 十天賭城遊\$8399

☆多種行程·適合旅遊·探親及公幹。 ☆回程可停東京及台北・不另収費

逢星期一出發

中華も光

菱華園 \$ 3100

☆乘747珍寶客機・早機出發。 ☆回程可自由停留台北。

逢星期六出發

並有專人爲國內同胞策劃行程 出票方便簡捷

趸費代辦各地簽証及機票+酒店特平

票路部5-451094

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲

日本本州八天最舒適豪華團 (2) 暢遊東京・大阪・箱根・富士山・京都・奈良・ 名古屋,日光,西陣織、美加多夜總會,全日本 最著名之富士隐樂園(日本廸士尼樂園),白絲 瀑布・濱名湖・山中湖・新幹線(子彈火車)・ 住宿一流豪華大酒店

①香港直航大阪 · 晚機由東京返港 · 足八天行程 特優、②免除坐內陸機·不用往返機構及多餘浪費時間 有點。③觀光時間充足,絕無跑馬看花,過門不入之弊 ④增遊日光·鬼怒川·水中芭蕾舞·東芝科學館 天天出發 \$3200

1. 住圓山、希爾頓、阿里山賓館、全港獨有、歡 迎比较。

2. 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花 3.多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同 4.直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 5.全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

6.早機去,晚機返,觀光時間最充足。 早機天天出發 _{元天}\$1630 七天\$1990

,假日益。非及九階辦事房的幣辦会 鹿兒島九州本州豪華團〇

行程包括(九州)鹿兒島,樱島活火山,長崎鼻 指宿,青岛,宫崎自然動物園、别府地獄噴泉 ・阿蘇火山・熊本・天草五橋・雲仙・長崎・福 岡· (本州)東京·富士喼(日本廸士尼樂園) ・購物中心銀座。全程一流大酒店・鹿兒島・指 宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

逢星期一、二、三 九洲八天 \$3390 逢星期四、六、日九州本州九天 \$3790

九甲二分址:德福商中0.43厘。南語3-7566993 假日照常辨公

尖沙阻分社:尖沙阻码通星光行102~空。最适3595441。假日照常诉公

\$ 1950 天天出發

票務部 曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 🛦

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水 上市塲,大皇宫,芦堤雅、珊瑚島,古城文化邨 · 鯝魚湖,泰皇夏宫,東芭文化村,古都大城 🗀 ·清邁·雙龍廟·秦貼山·美人窩等。多晚夜總會 ・住宿三晩芭堤雅夏宮・納萊及 MONTIEN HOTEL (摩天)等大酒店 天天出發

曼谷七天團\$1950 清邁八天團\$2300 曼谷布吉芭提雅七天團逢星期六出發\$2590

東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-320911-6,5-218161-6

澳洲黃金海岸豪華八天遊 暢遊布里斯本。黃金海岸,海洋世界、雪梨歌劇 院、雪梨塔、澳洲首都坎培拉,新金山——墨爾 本・蘇菲力士・樹族動物園及雪梨港遊船河等・ ①乘搭國泰珍寶747 客機及多程內陸機免舟

②行程包括世界著名渡假勝地------黃金海岸 ③膳盒以適合香港人口味之中菜爲主。 2月9,16日 春節加班 超值八天HK\$7590 逢星期三出發

歷史悠久 信用可靠

\$ 3280 天天出發 日本本州富士山八天豪華團

、逢星期四、六出發 \$ 3480 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 逢星期六出發 \$ 3880 日本南北九州本州八天豪華團

日本北本州北海道八天豪華團 非律賓七天豪華團

逢星期三出發 \$ 3980 \$ 1890 逢星期四、六出發 曼谷七天豪華團

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2380 逢星期四出發 \$1880逢星期二、四、六日

台灣七天豪華團 台灣溪頭九天豪華團

\$2180 逢星期三、六、日 台灣阿里山九天豪華團\$2280逢星期六出發

班角分は:60数百万年度銀行中心1015室 信託3846484 846555 846557 学、分社:青山道运典银行大厦地下。 電話0 432631 432708 431406 度門分柱:新馬路大型銀行大厦 303室 電話8390: 83 05 77701

\$6980 2月9, 11, 13, 16, 18日 美美國西岸九天豪華團 3月9,16,23日 . 2 月9, 11, 13, 16, 18日 刀口美加西岸十一天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團 \$ 2850 逢星期三、六出發 \$ 4480 (新年加班) 2月12, 13, 15, 16日

\$3580 逢星期四出發 表泰馬星十天豪華團

早機直航台北高雄晚機返港

★免費代辦台証 逢週三六日出發

★保証上阿里山,不乘老爺小火車,不必增加無謂成本,乘麥華冷氣車經新近 通車之雙綫柏油路直接上山。行車穩定,無須苦候及減少行車五小時。 ★分社直營·全程享受四次豪華夜總會、精美膳食、妹妹不同、全港獨有 ★台北—花蓮,乘內陸機、花蓮一台北、乘坐北廻鐵路,減少行車時間16小時· ★住宿:台北來來、圓山、統帥、溪頭漢光樓、阿里山賓館、桃園假日飯店

台北機票十來來四天\$1350來來四天單人房\$1050

灣置業考察旅遊團

信譽保証 產權淸楚 實地參觀 現樓買賣 免收佣金 四天\$1350 天天出發 包括早午晚餐夜總會及暢遊市郊名勝 ★凡經本公司協助治購樓宇成功者旅費全免。個人台証只收\$35★



革國台灣2450

逢星期一、三、五、六、日乘華航早機出發 住宿單人房★

★免費享用韓國傳統皇帝享受伎生藝宴及HONEY BEE SHOW 夜總會* 住宿。筆克山莊、喜來登《巴喇沙》世宗《花園大酒店》台北來來、麒麟大飯店 遊覽:漢城、華克山莊、板門店、仁川、自然農園、民族村、景福宮、臨津閣、龍平 特點:乘中華航機,回程可由台北或高雄返港,不另收費。(台北飛高雄國內機亦免 九本州八天團 \$ 3350 日韓台十一團 \$ 3880

保障 國際華

A SE ,專車免費由機塲及火車站接返賓館 接受預訂房間,



代訂香港廣州來回機票及國內機票

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

南紫 京

上海:蘇州:杭州 無錫・南京

十三天高級豪華團 - 來回直航飛機 • 遍遊江南五大名城 • 住宿澳資質館

嗜江南縣心餐及各地名菜 \$ 4990

六、七天高級豪華團 • 來回直航機舒適省時 • 住宿最豪華之京都賓館 • 行程精心策劃,暢遊北京

自置分行: 实沙阻星光行 (5) 字 3-660206 7 3-6972 [5-

各大名勝古蹟 春節加班:

2月11,16(直航) \$ 3490

婆游陽朔·蒼笛岩》七星岩》伏波山 · 登彩山 · 獨秀學 · 駱 **贮山、象鼻山、桑船暢遊漓江山水美景。更特別安排全港獨** 有行程,多觀已有二千多年歷史,與萬里長坡同時建造。中 日頃: 1 月13.17,21,25,29

\$1850 春節加班: 2 月10 2月14(第)。 \$ 1950 2 1116 2 1118, 22, 26 春節桂林四天加班團

2月11.12.13(追航) 春節桂林、南寧六天加班團

八天豪華團

• 來回直航香港、北京

• 住宿豪華賓館 春節加班:2月10,12,13,14,15\$ 4290 代訂新年機票

\$ 390 - \$180(起) 廣州一香港 2 月10,11,12 \$ 150 2 月16,17,18 \$ 390

華 香港(國泰)→上海→香港 春節加班九天豪華国 東 2 月12,13 \$ 3380 2 月12,13,15 \$3590 香港一桂林一香港 2 月11日 \$ 1950 2 月16日 \$ 1950 2 月21日 \$ 1790 歷史悠久*專業旅遊 國泰直航大坂,東京晚機返港

有服公司 砂け:中環大道中31號陸毎海大阪6分 - 211411 分配:中環德輔道中國際內第1600家

[4][少胜卦第]致 道2384年8時 朱 (0.11年) 3 - 67611] - 旺角-銀智道636以提行中心20字 3-305207 - 旺角)開致道582站信和中心 1002度 3 - 322301 - 映場 計像機 :5 240061 3-676171

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂 台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花莲、天祥、横貫公路。 豪華七天\$1890 九天\$2190 台北四天S1490 九天\$2390 高級七天\$2090 花莲五天\$1590 天天出發(乘搭華航早機

• 乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃 最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 內陸機。華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)節省行車16小時。 • 全程一流大酒店,台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 • 阿里山賓館、高雄住圃山。 震。膳食全港最靚,選用專菜、台灣菜、川菜、全港獨有蒙古烤肉

逢星期二、三、六、日出發 客機由東京、台北返港。停留東京、台北者最為方便。

夕难会住宫士山山中湖大酒店。 《4.增加新日》富士吸游集塔(圣日本最大)。 實塚日剿歌舞夜釋書: 水中芭蕾舞,束芝科學館,日光鬼怒川,日本NHK、電観台、漢葉

鹿兒島九州八天\$3290 选星期--、四出發(乘搭國泰 幅遊:鹿兒島、稗島火山、指宿、長崎鼻、霧島・宮崎、和平台 自然野生動物圈。阿蘇火山、熊本古城、天草五橋、天滿宮 医嵴、盆岡、別府地數畫、雲仙、篠油神社等。

韓國產品聯遊九天\$3690

乘搭奉航最新式 767 豪華客機 (ALL 4) 逢星期三、五、日出發... 先遊韓國,再遊全九州 韓國人参燉鶏・華克山莊夜總會 楊遊・韓國《華党山莊賭城、日本九州、韓岡、鹿兒島 别府、楼島火山、阿蘇浩火山、熊本城、長崎鼻

住宿:漢城凱悅大酒店、華克山莊大酒店。 回程可停留台北・不另收費 乘蓋航最新式 747 早機去、晚機返

造星期一、六出發(獨家主辦) 锡沙:连坡、喜变山群鲜等、民俗村、景观宫、盛津和、博物! 516 廣堪、龍平清霄(登加清雲調練節目) 住宿:華克山莊喜來登等異正一流大濱店。 CI免簽証、綠印者可參加

四天 \$ 2450

龍平滑雪四天\$2790 乘國泰珍寶客機早機往,夜機返,行程足四天。回程可自由停留台北,不另收費 住宿全漢城最豪華之巴啦沙及華克山莊喜來登大酒店 另機票十3晚單人房包接送

2月11—17日 代訂漢城酒店

THE . 日韓八天 3880 3190 本州八天 九州七天 3550 北海道雪祭八天

\$ 3790 北海道七天 九州本州八天 \$ 3490 每星期均有團出發

ออนอรอ

\$4489 \$5789 \$ 5689

星馬泰十天 \$ 3399 曼谷六天 曼谷清邁七天 \$2290 \$7489 \$10699 台灣八天 \$11589 台灣八天 \$ 1450 台北四天 日出發 逢週一,三,六,

5-43|4|4

香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓

出發:逢星期三、五

逢週六出發

或

四天特級



專線

星馬 星馬泰

★特平機票★ 台北\$ 650 漢城\$1350 東京\$1250 星馬\$1400 曼谷\$1000

住宿:華克山莊



機票十西門町 3晚酒店=750

5- 437067

\$ 2799

1950

H 438221 H 438231